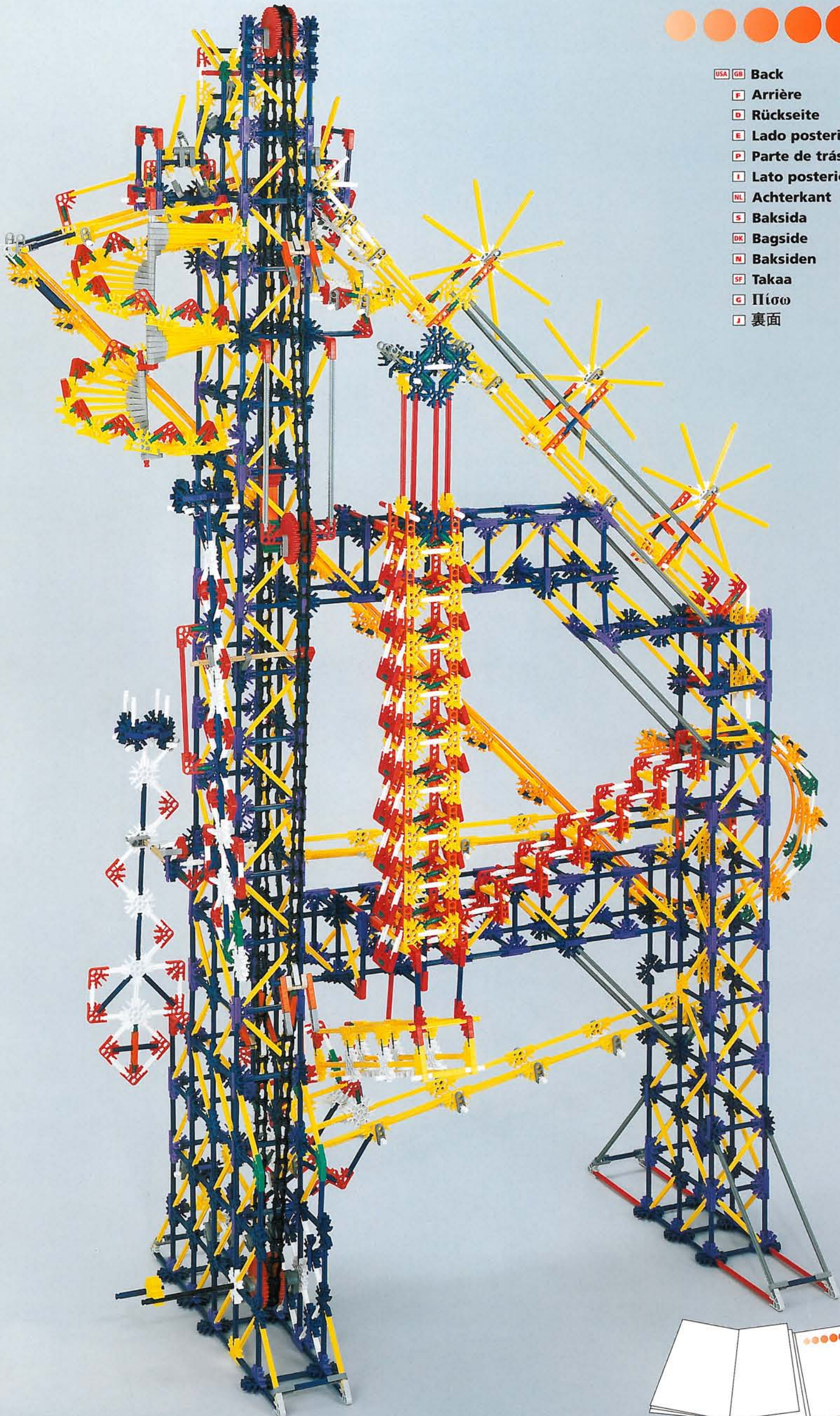
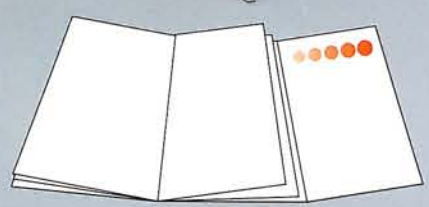


Instructions • Anleitung • Instrucciones • Instruções • Istruzioni • Aanwijzingen
Instruksjoner • Byggevejledning • 説明書 • Ohjeet • Οδηγίες • Anvisningar



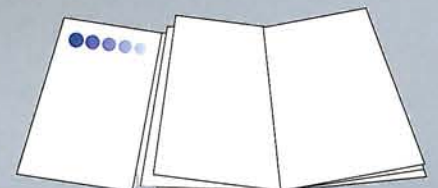
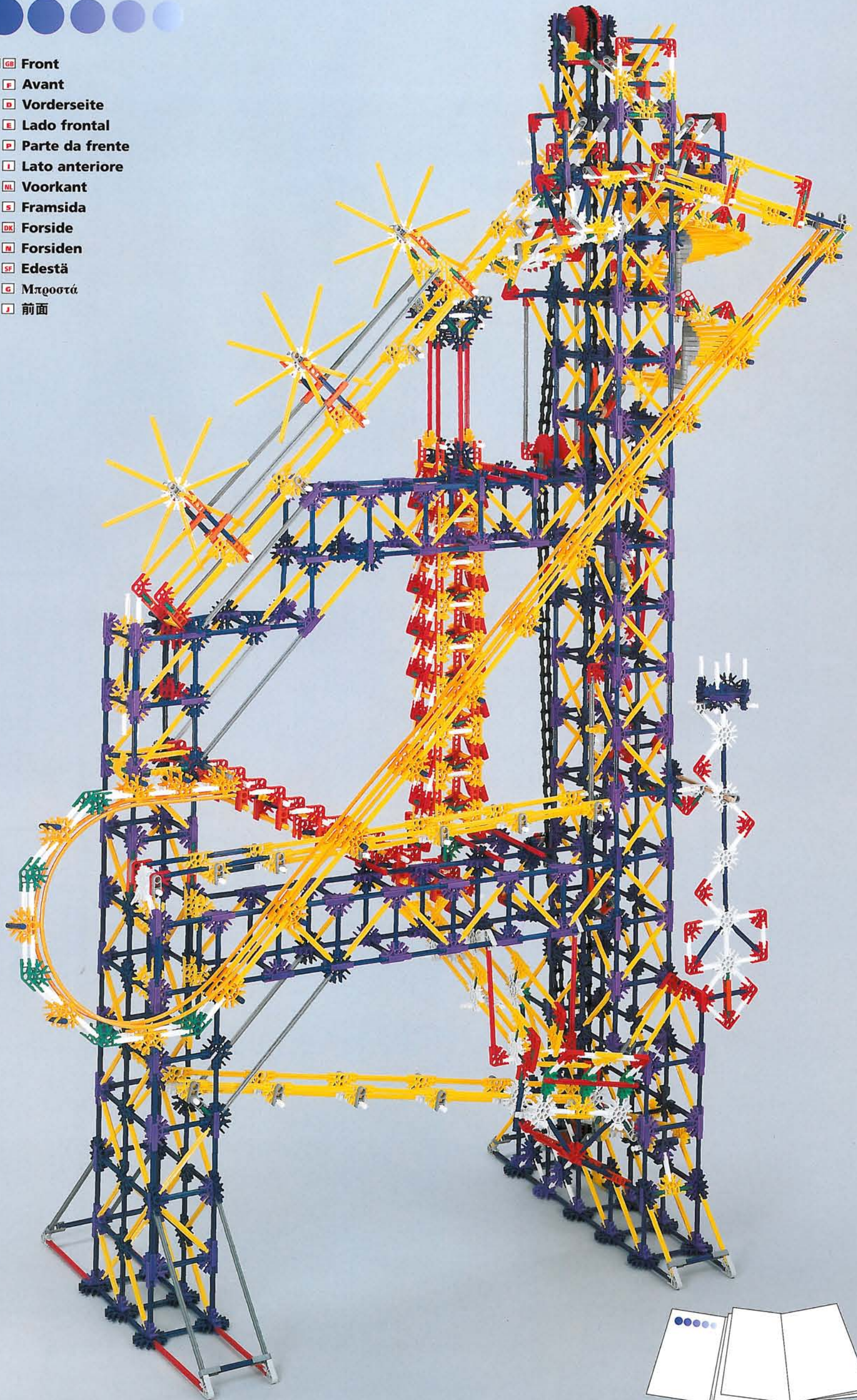
- USA GB **Back**
- F **Arrière**
- D **Rückseite**
- E **Lado posterior**
- P **Parte de trás**
- I **Lato posteriore**
- NL **Achterkant**
- S **Baksida**
- DK **Bagside**
- N **Baksiden**
- SF **Takaa**
- G **Πίσω**
- J **裏面**

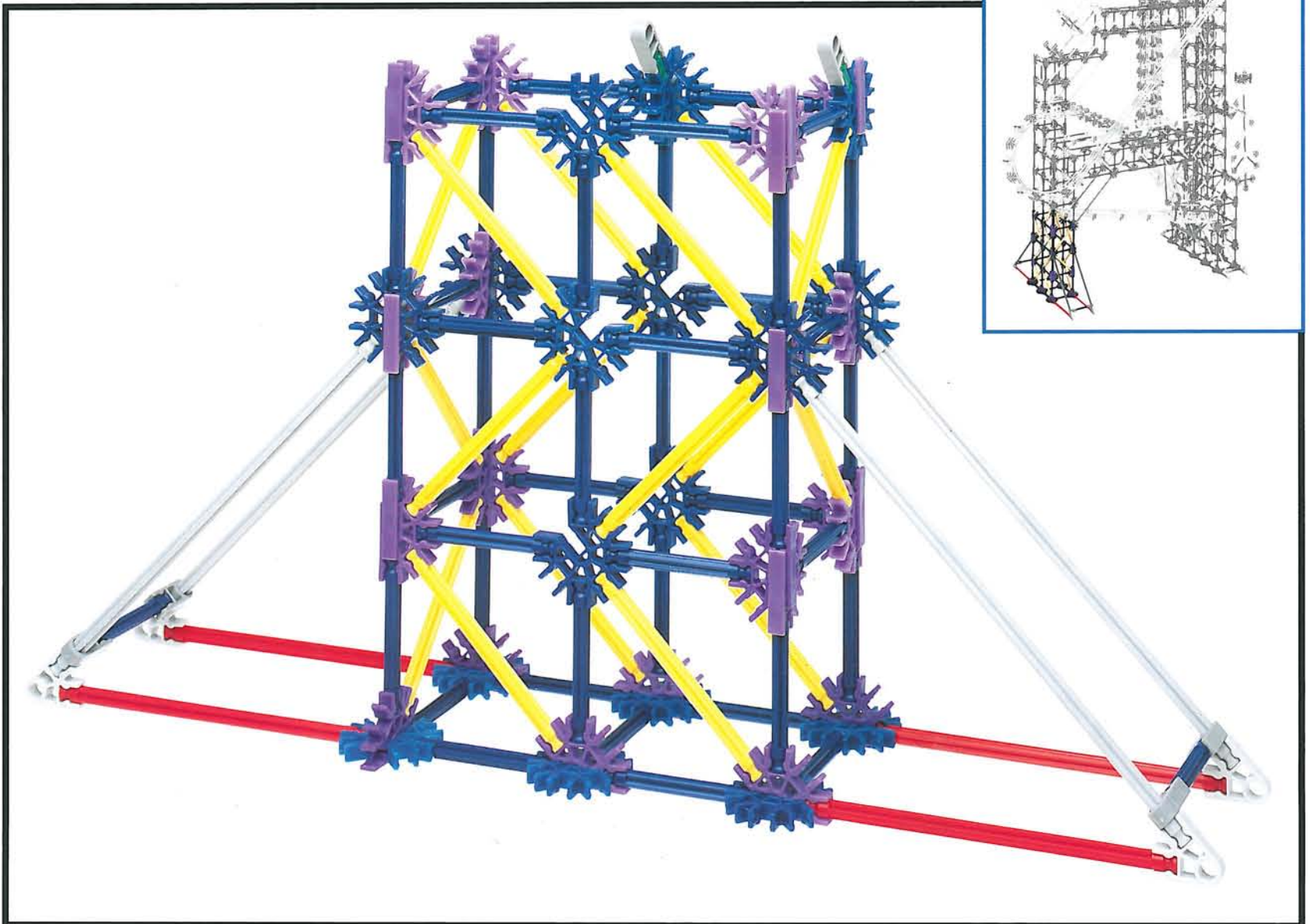
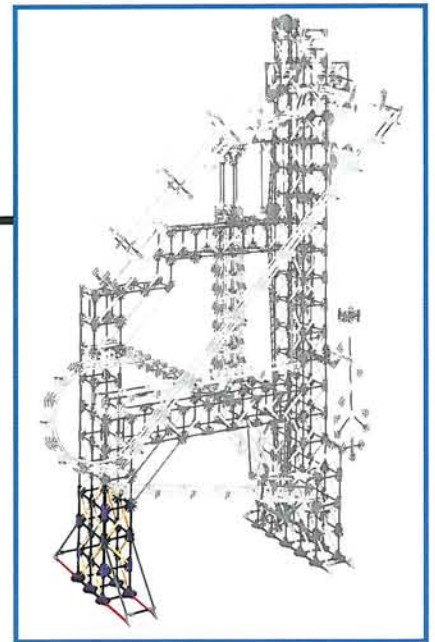
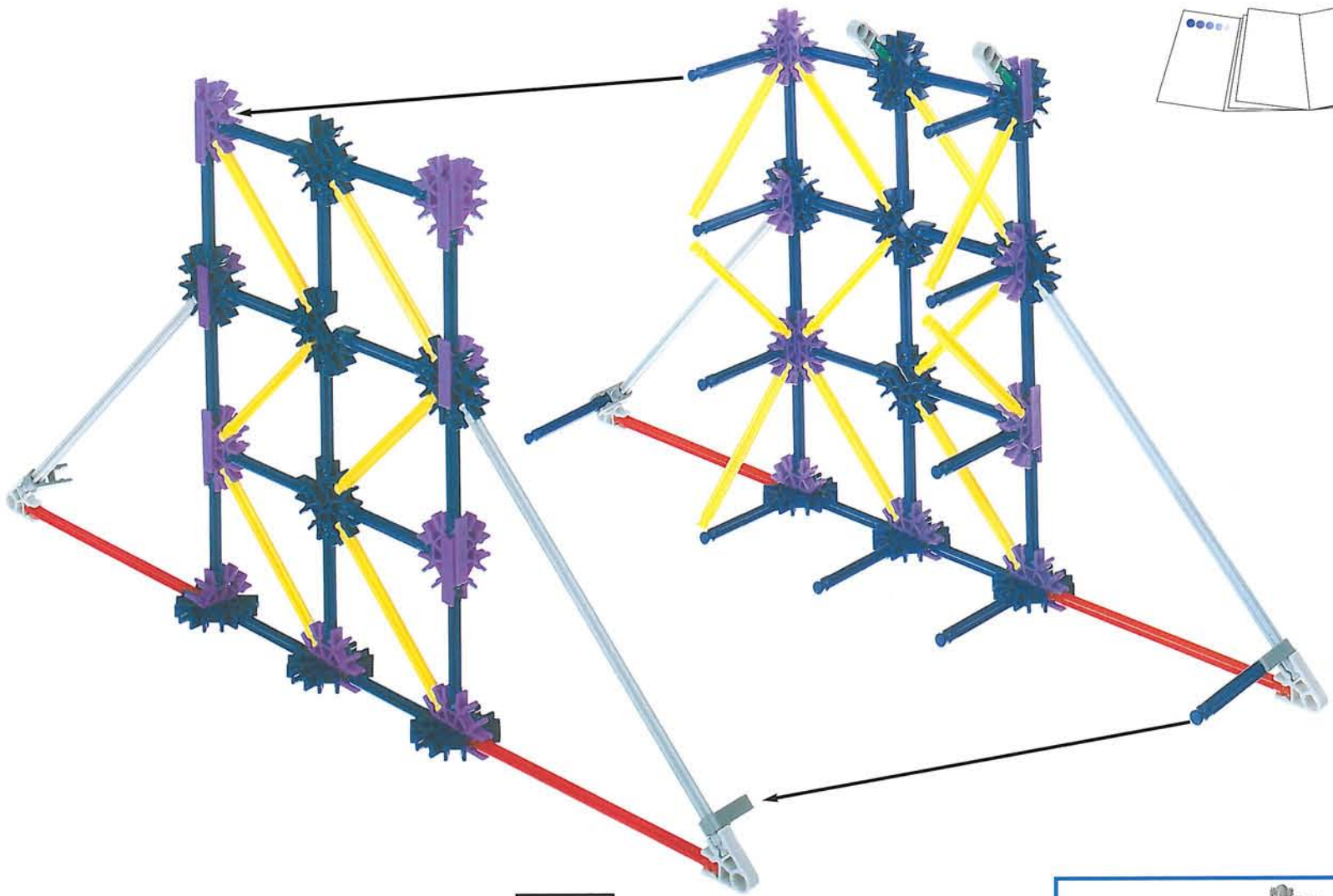
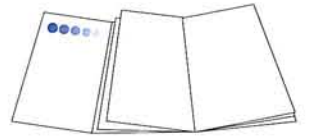


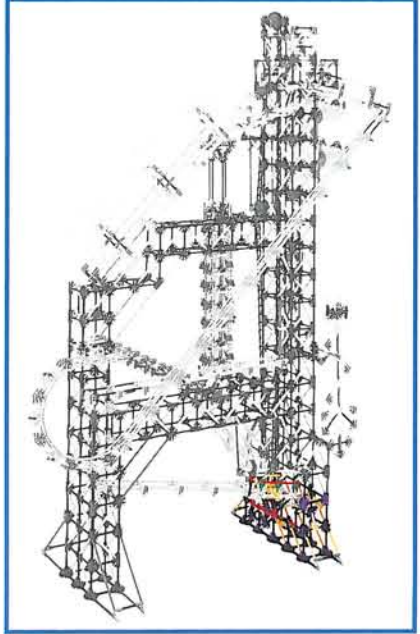
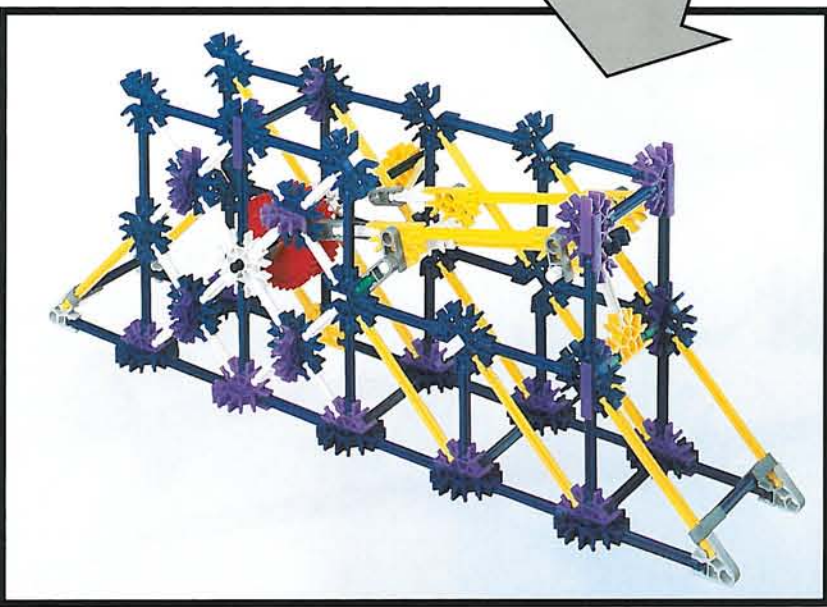
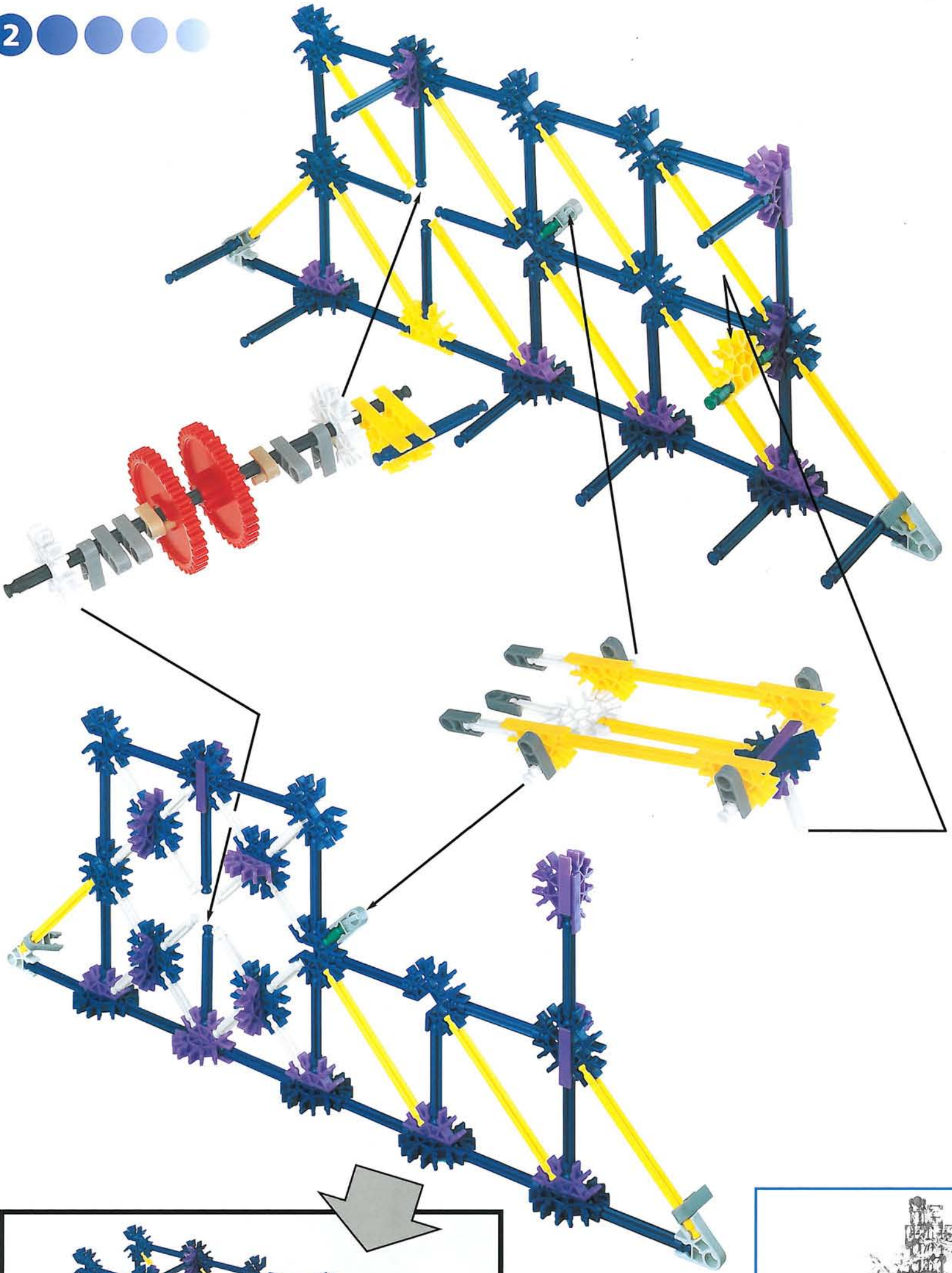


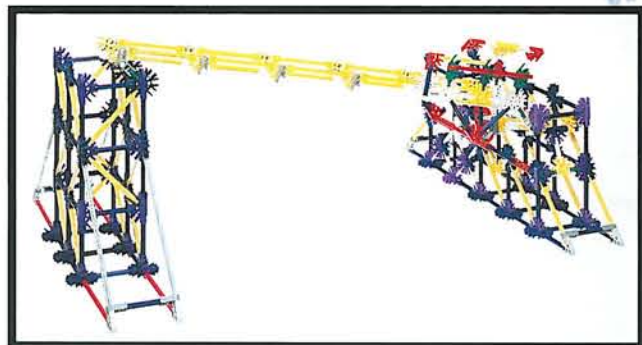
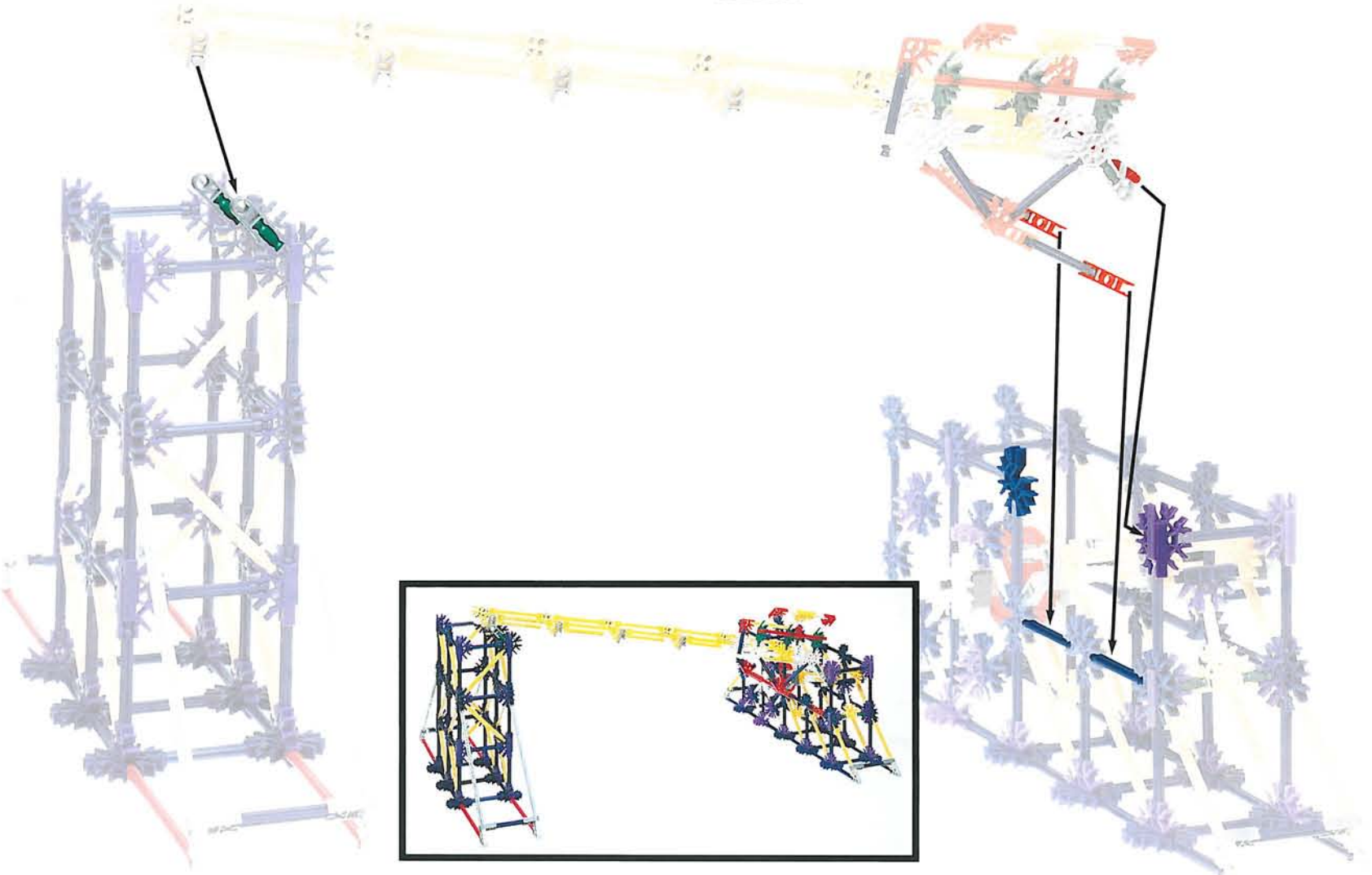
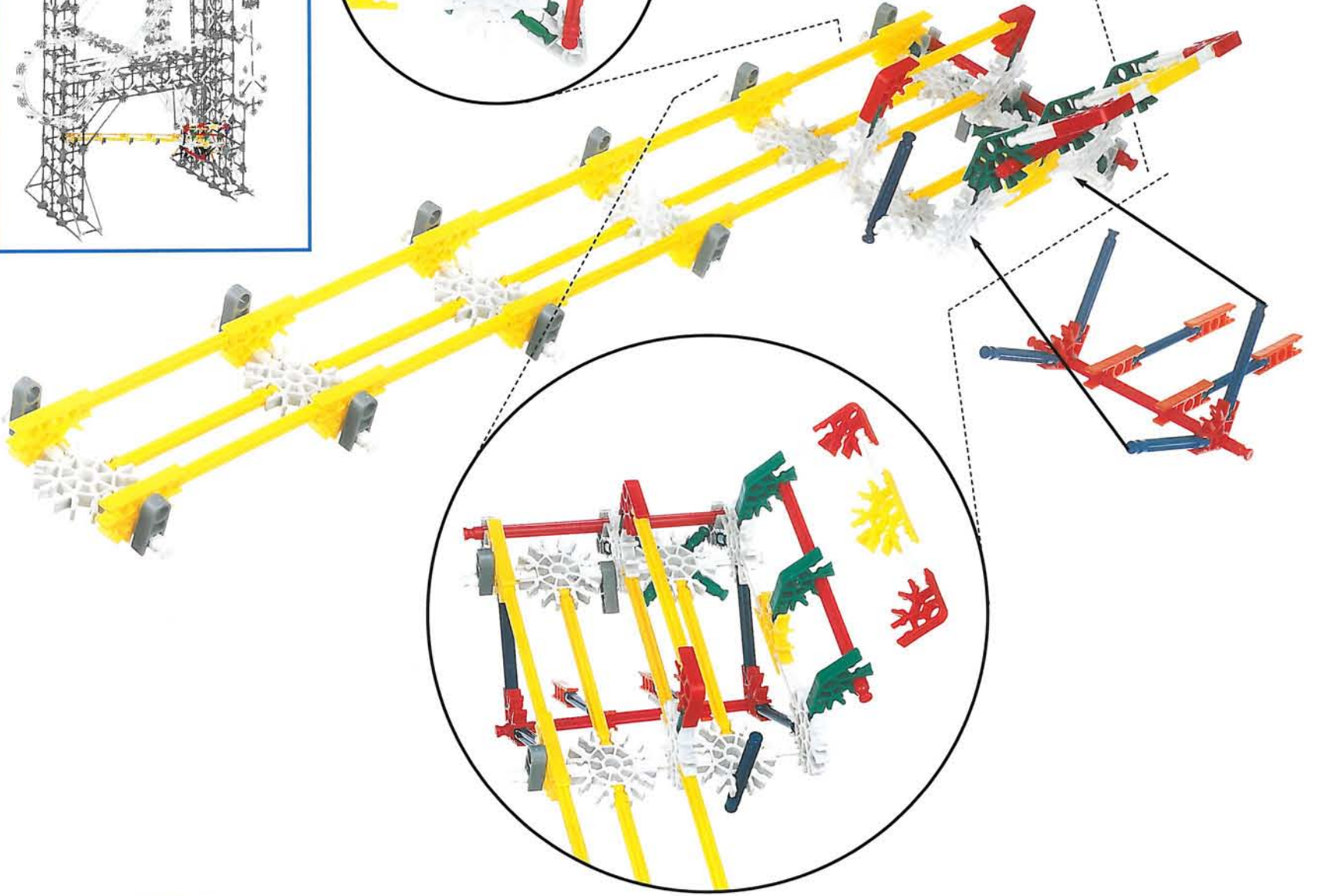
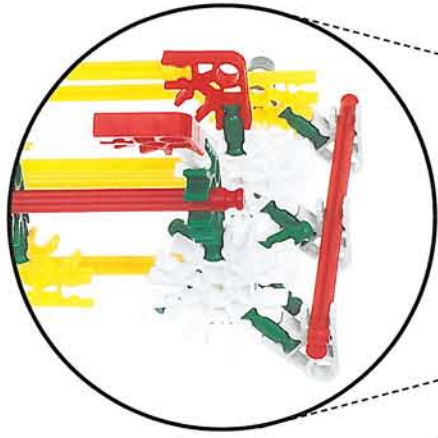
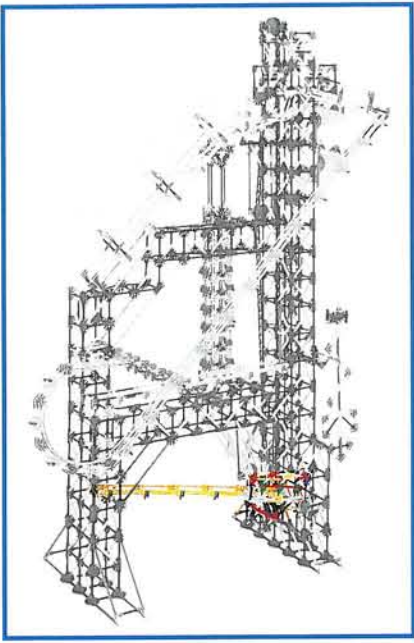
USA GB Front

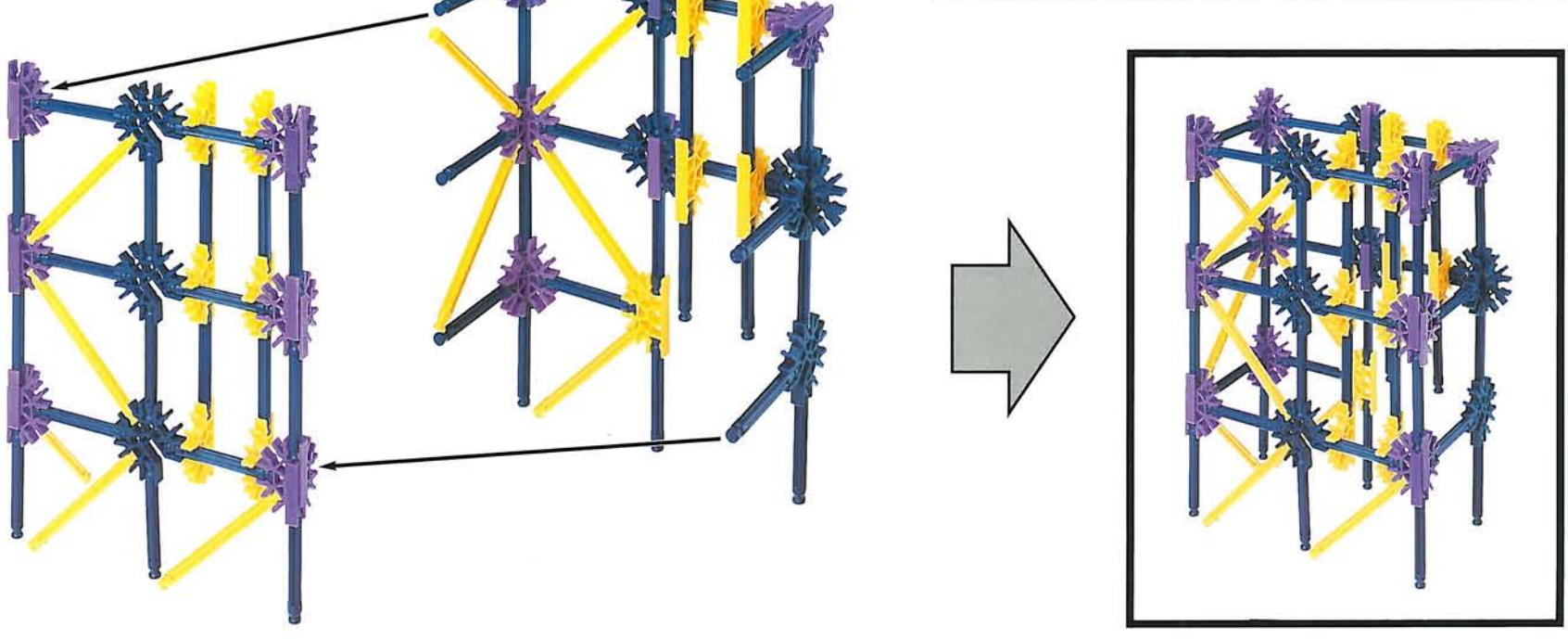
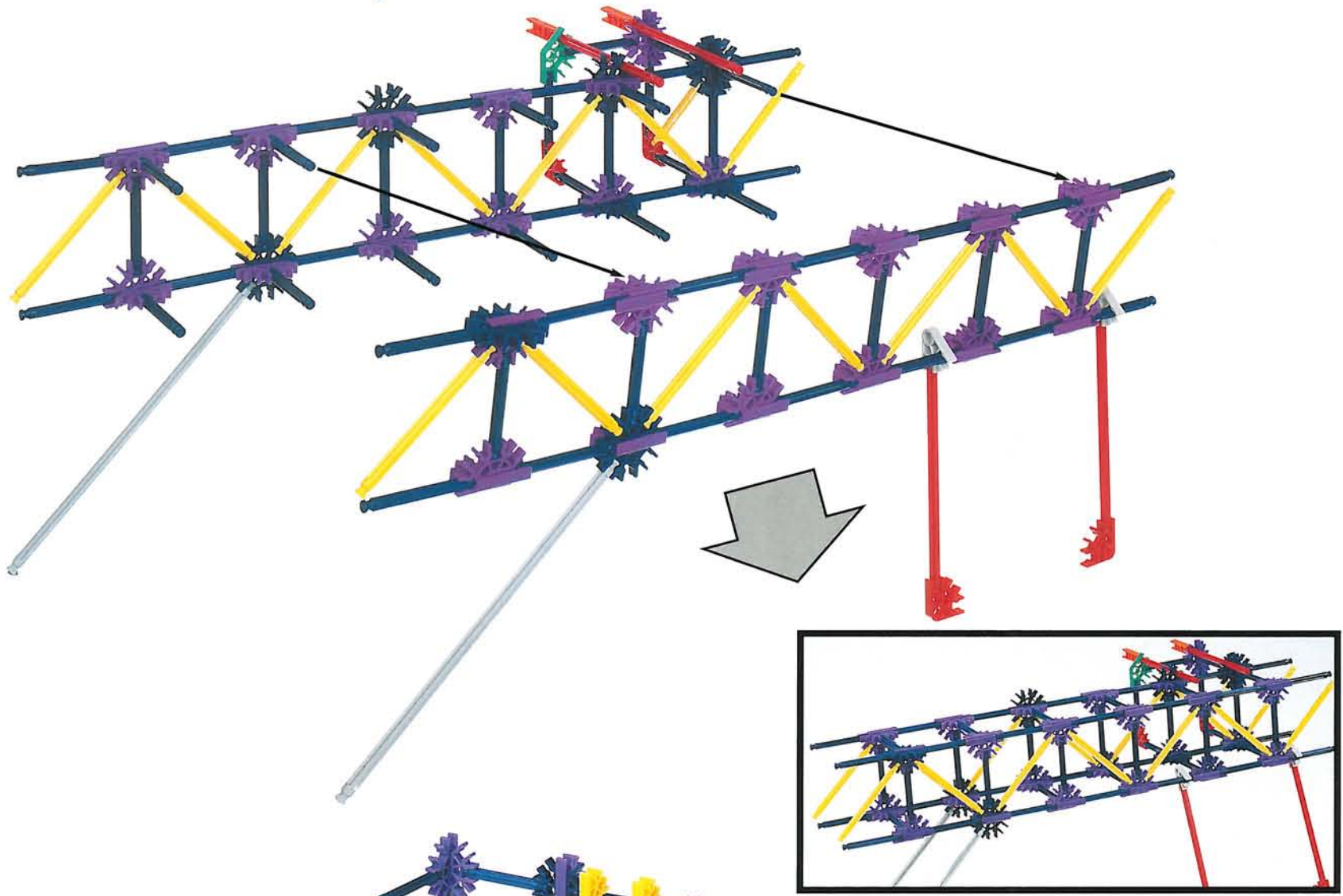
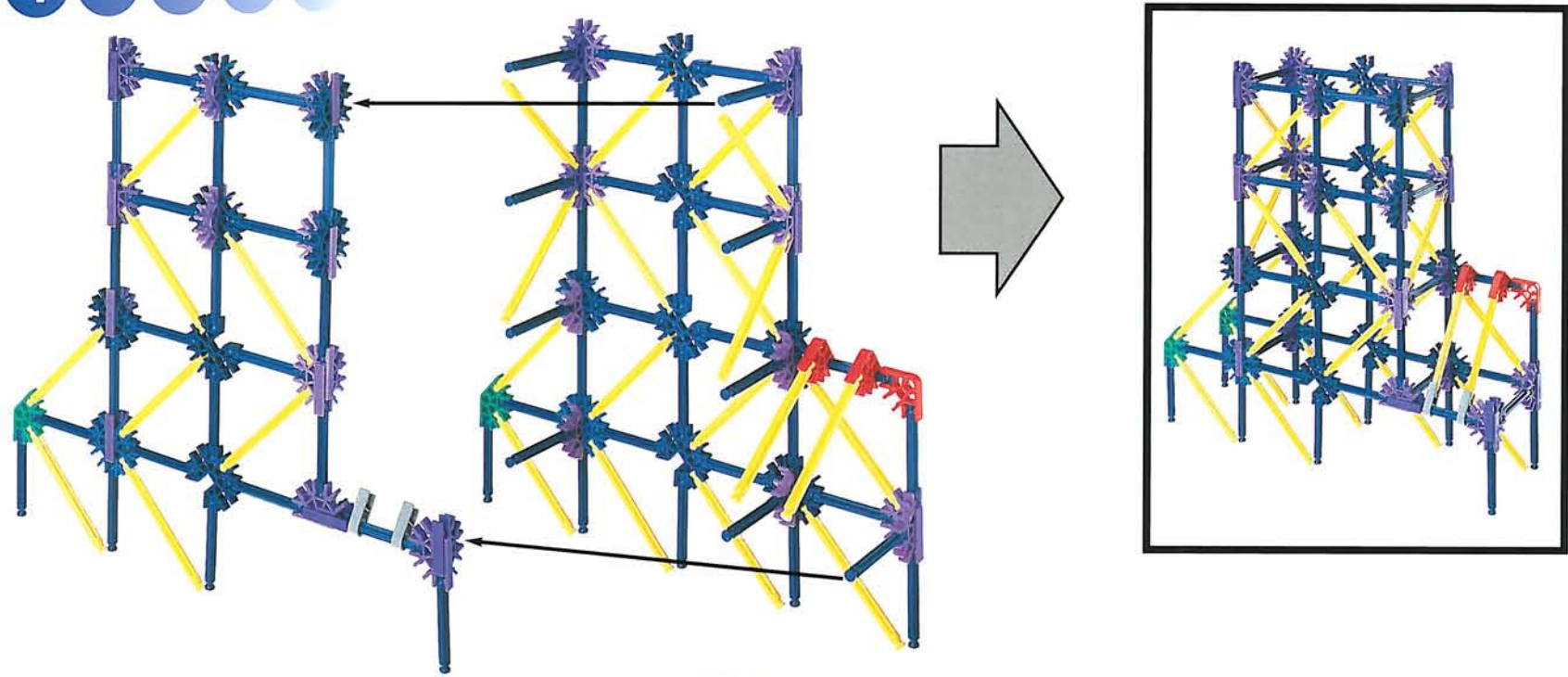
- F** Avant
- D** Vorderseite
- E** Lado frontal
- P** Parte da frente
- I** Lato anteriore
- NL** Voorkant
- S** Framsida
- DK** Forside
- N** Forsiden
- SF** Edestä
- G** Μπροστά
- J** 前面

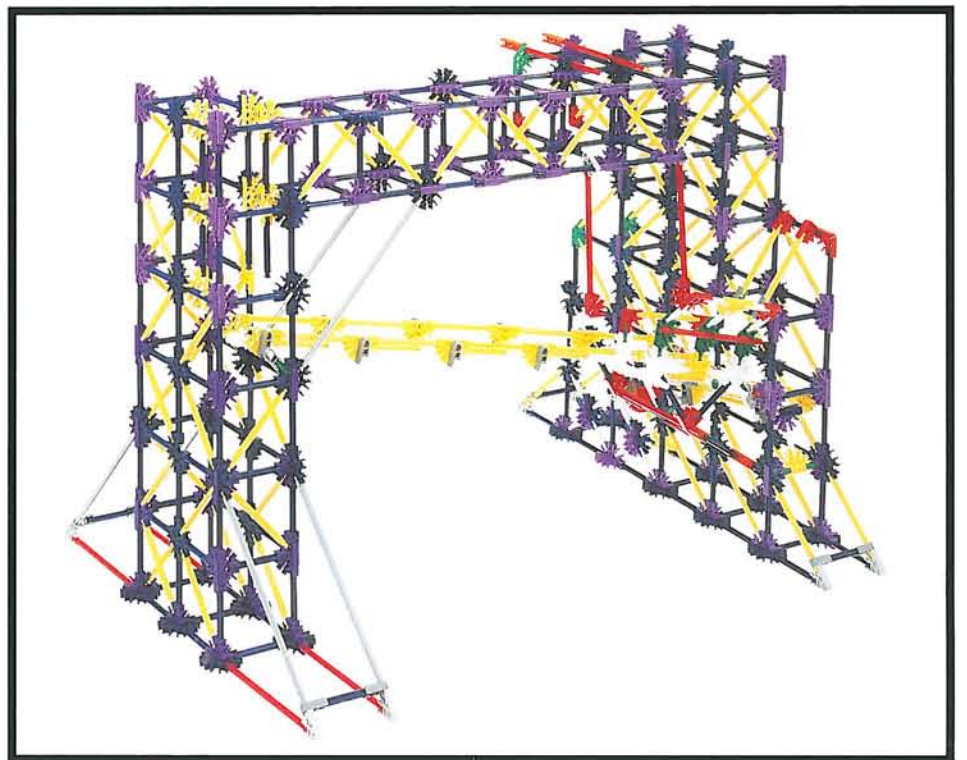
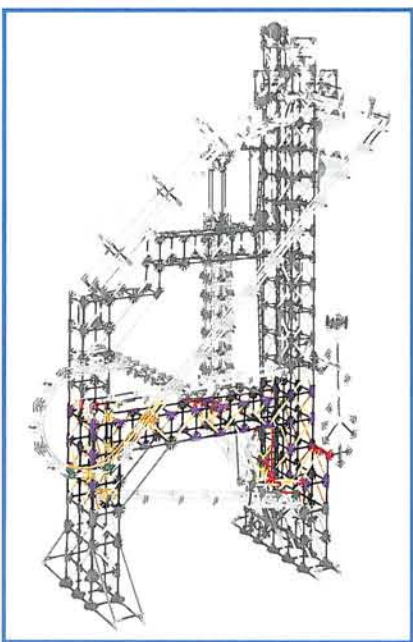
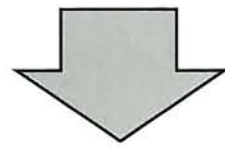
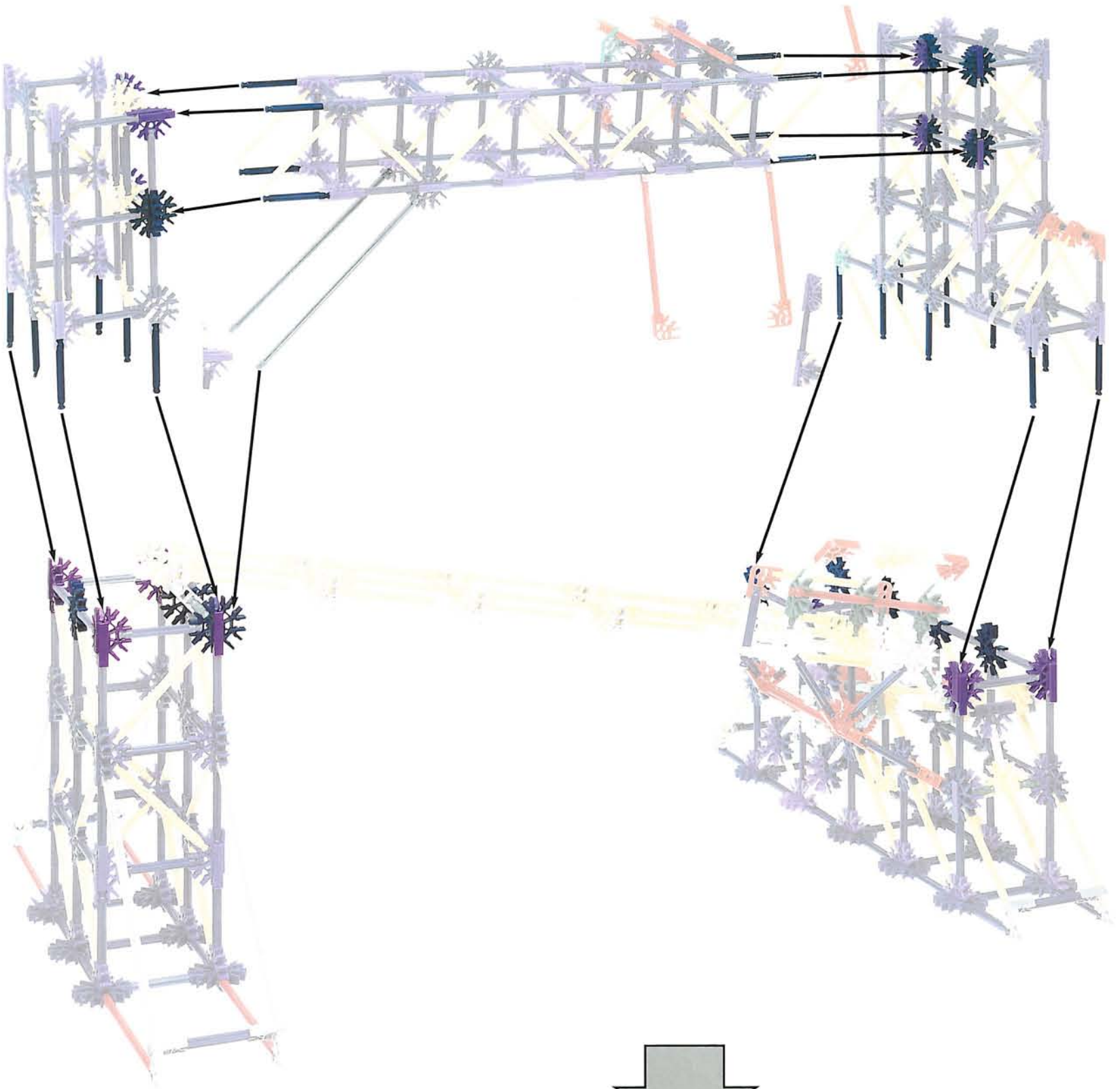


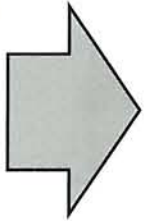
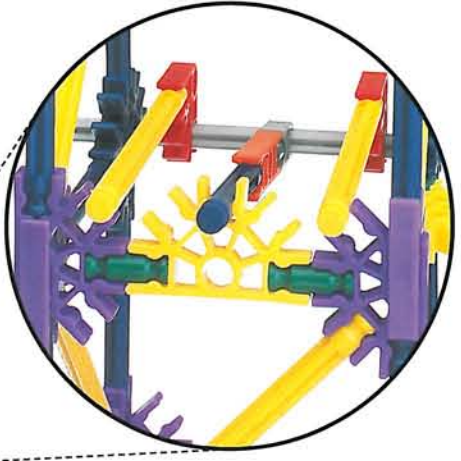
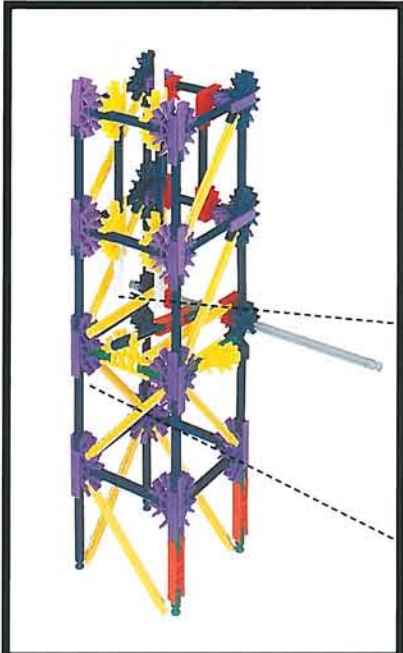
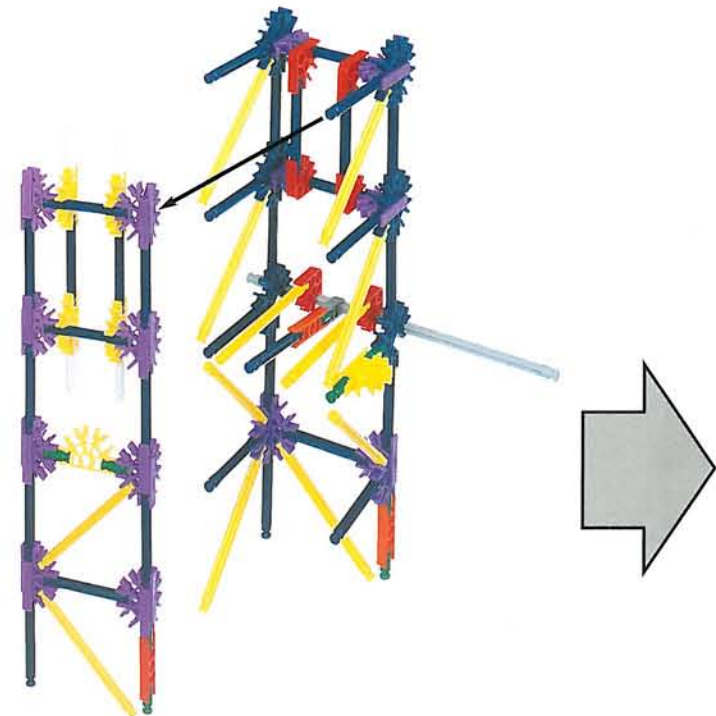
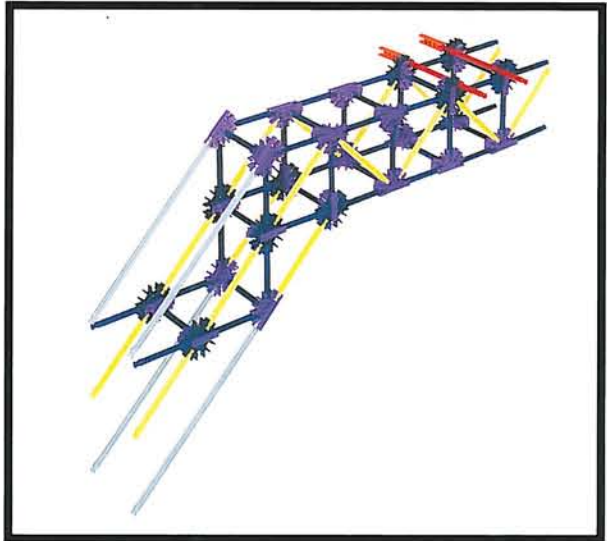
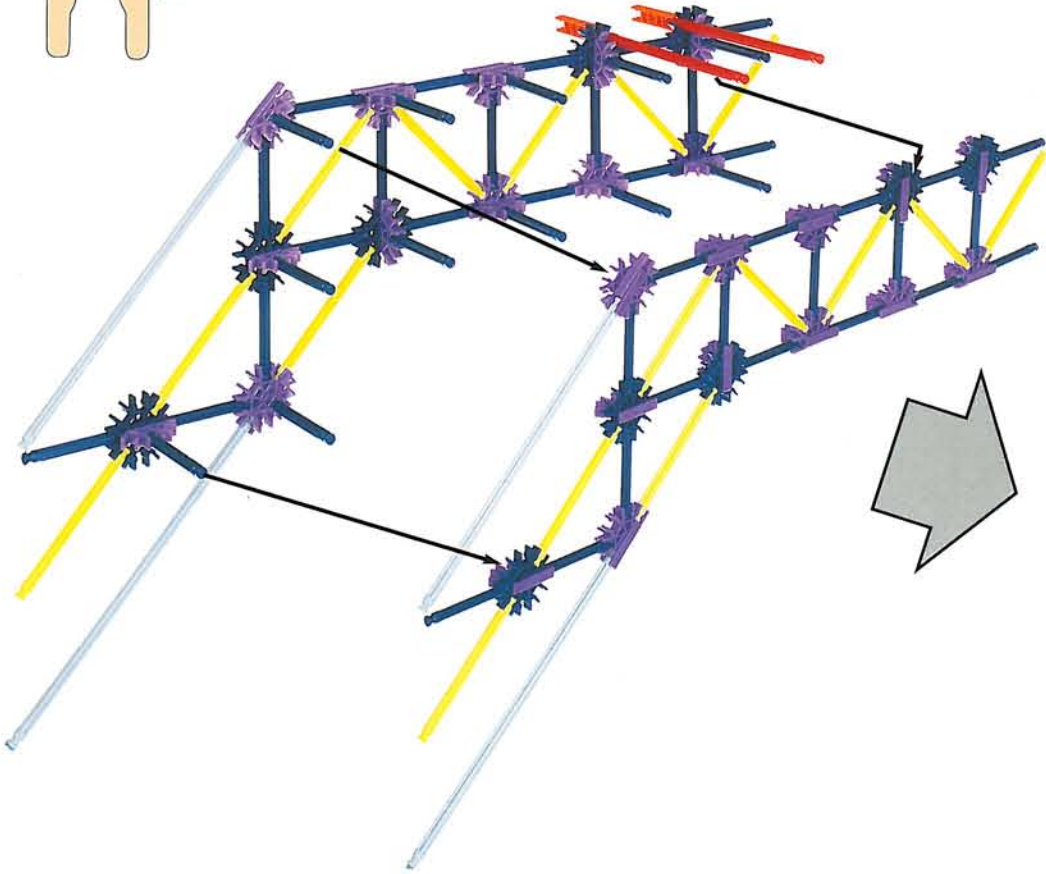
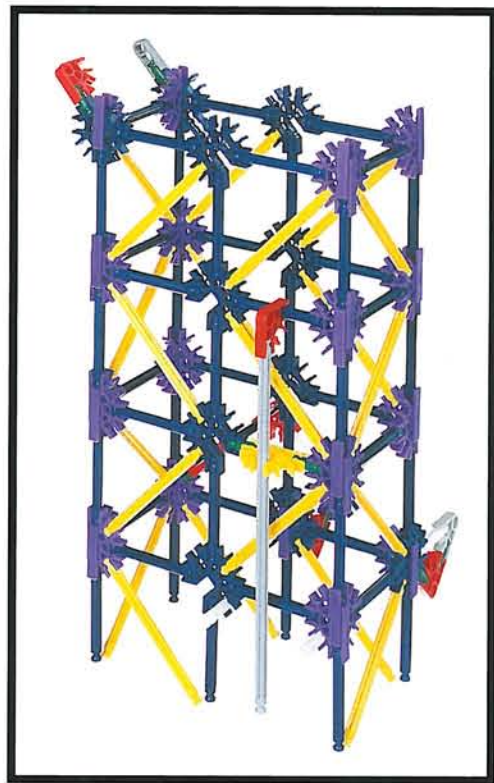
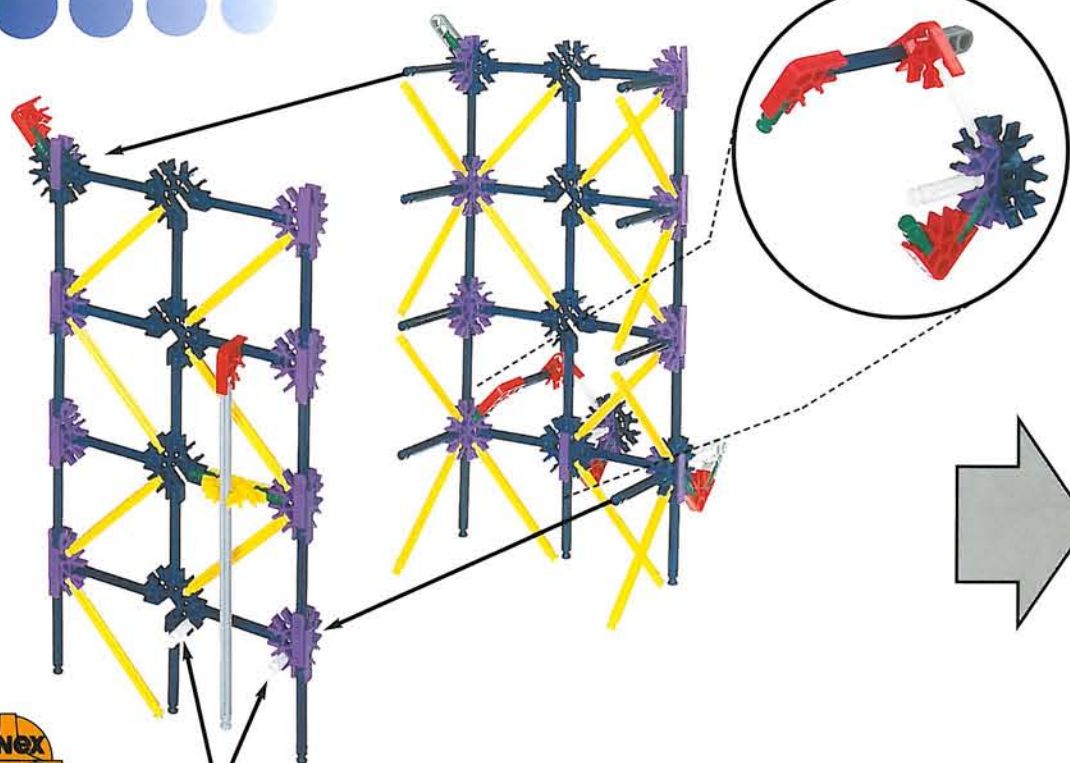


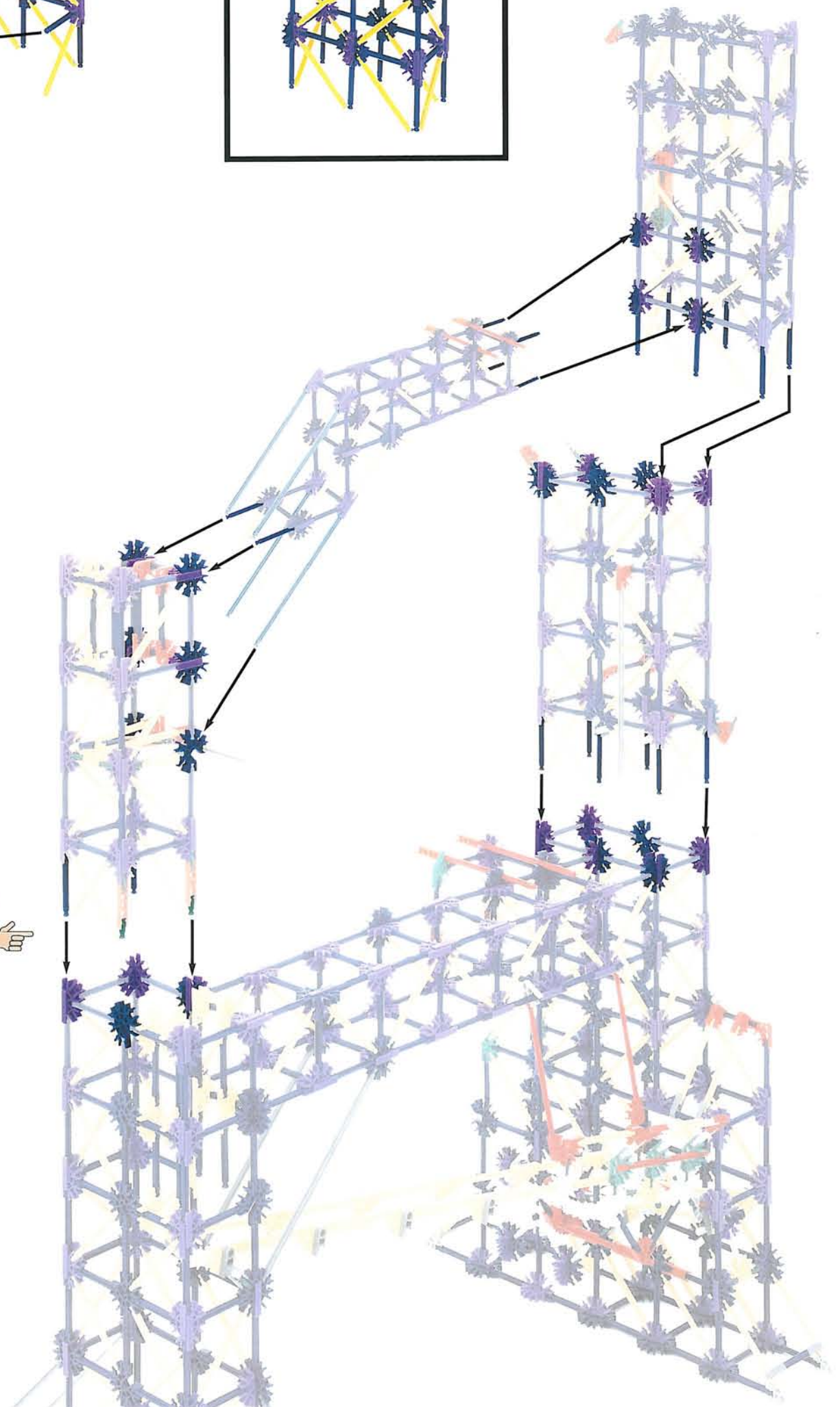
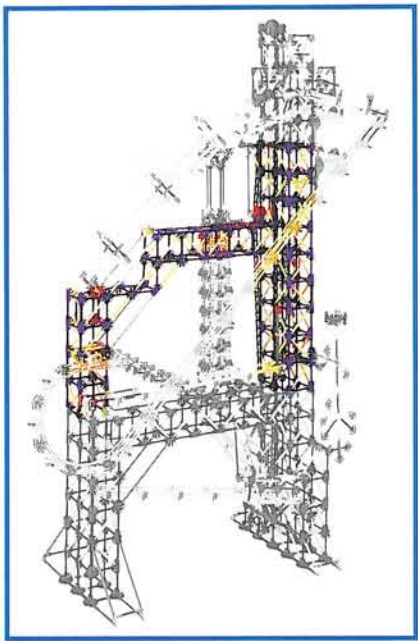
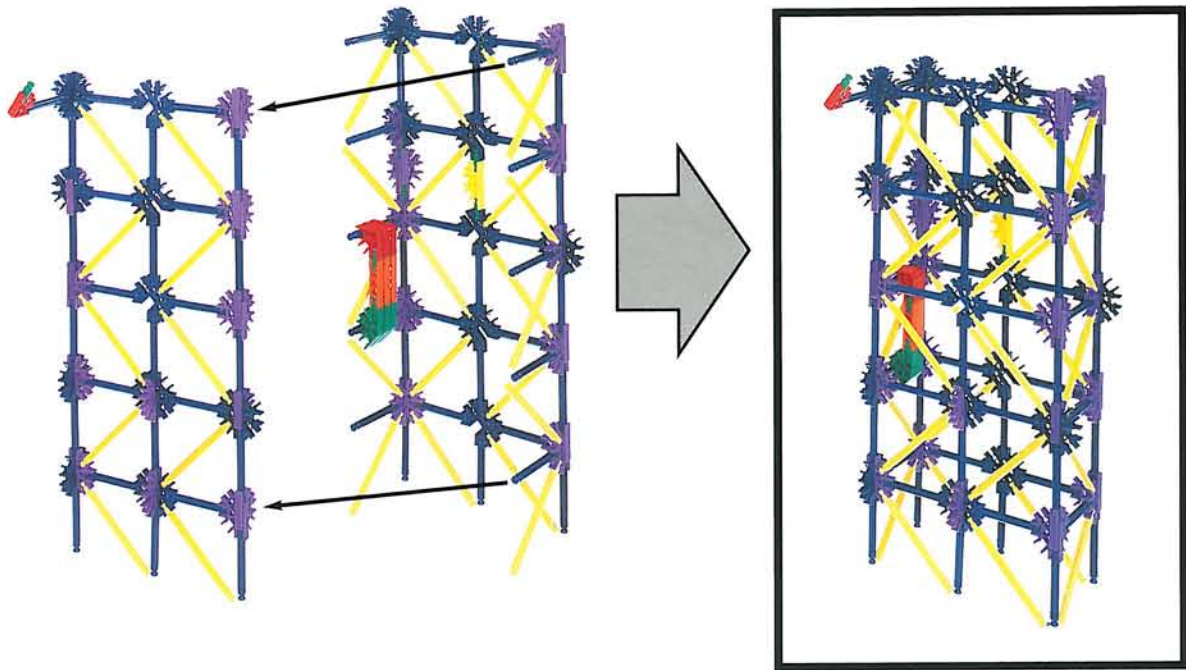


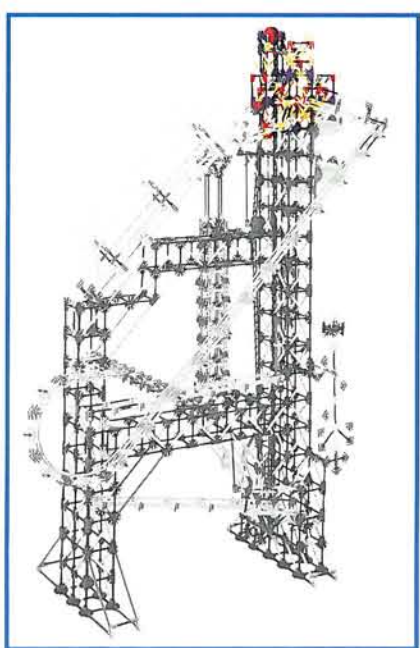
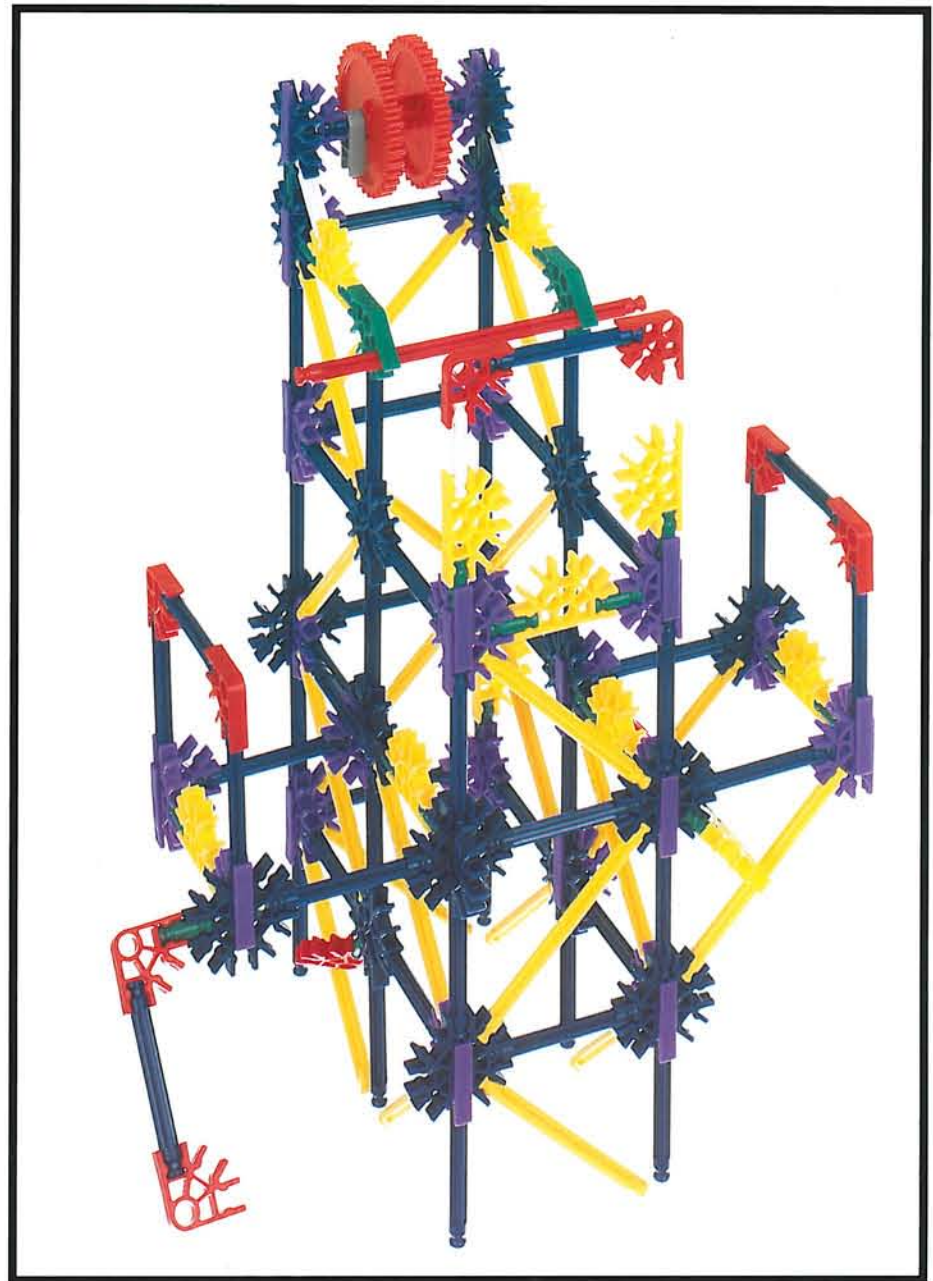
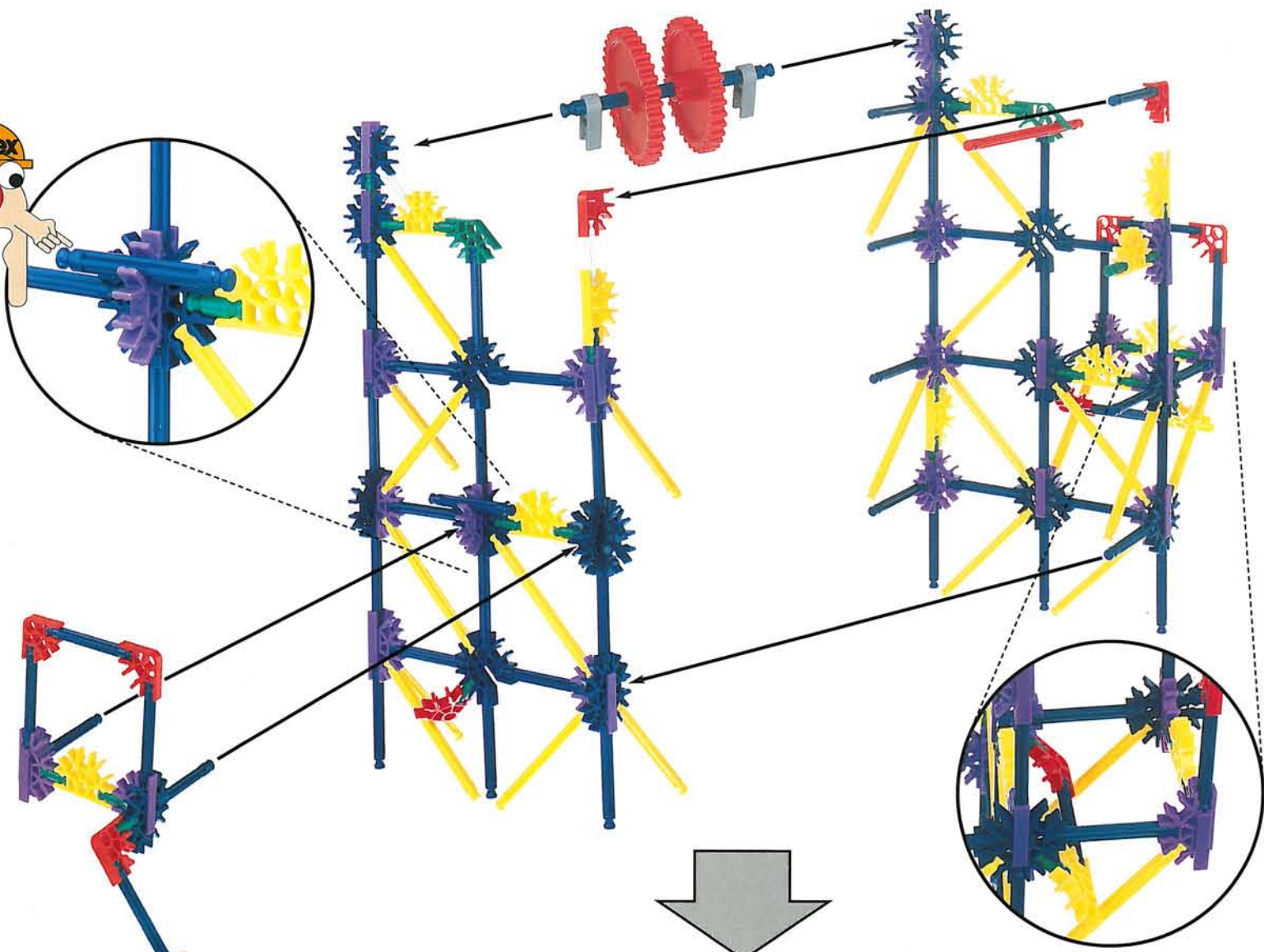


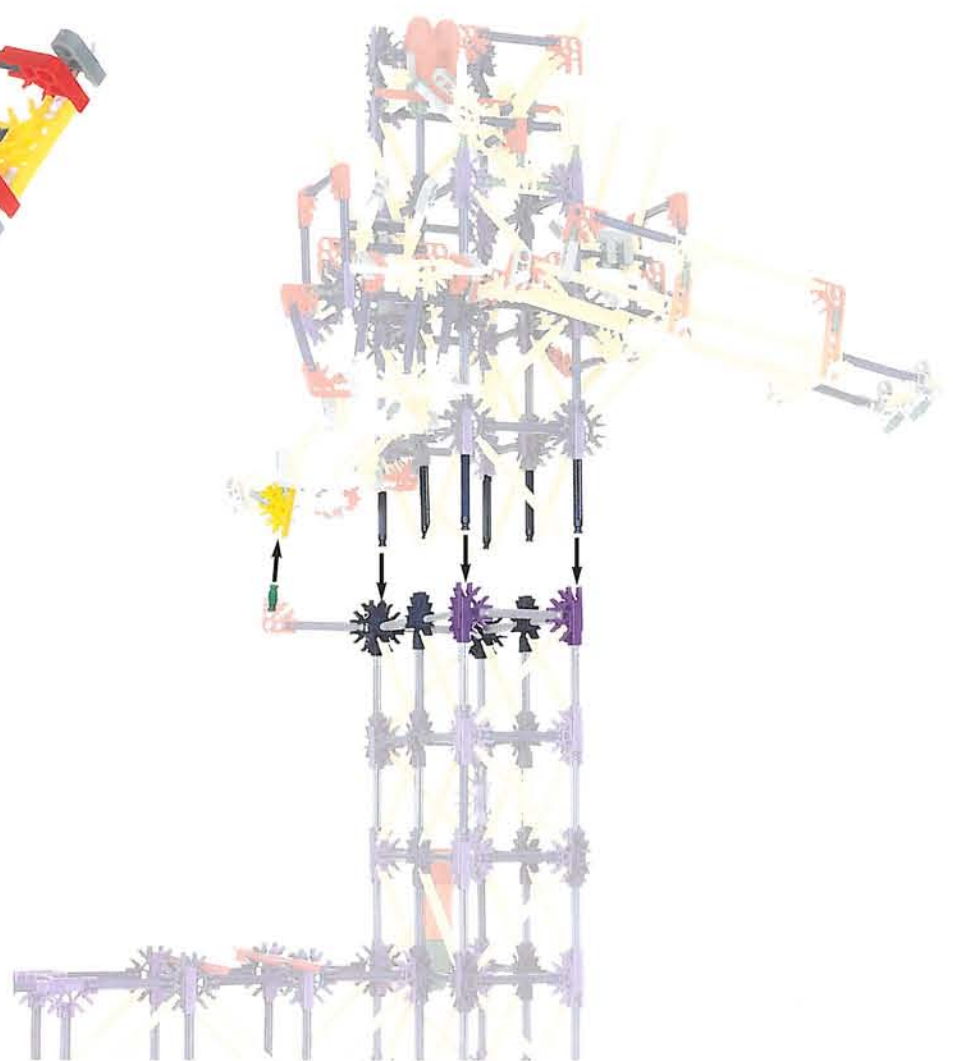
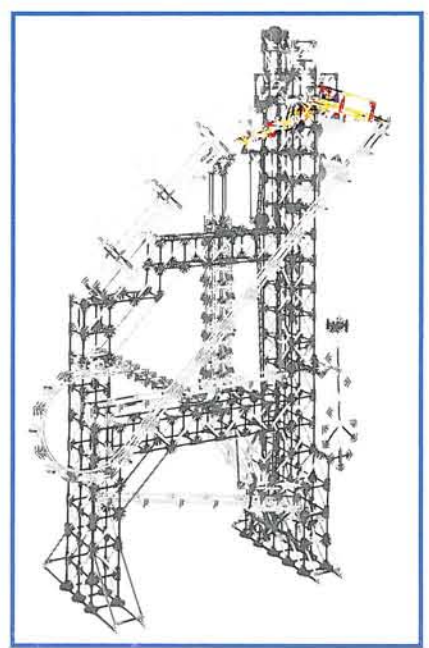
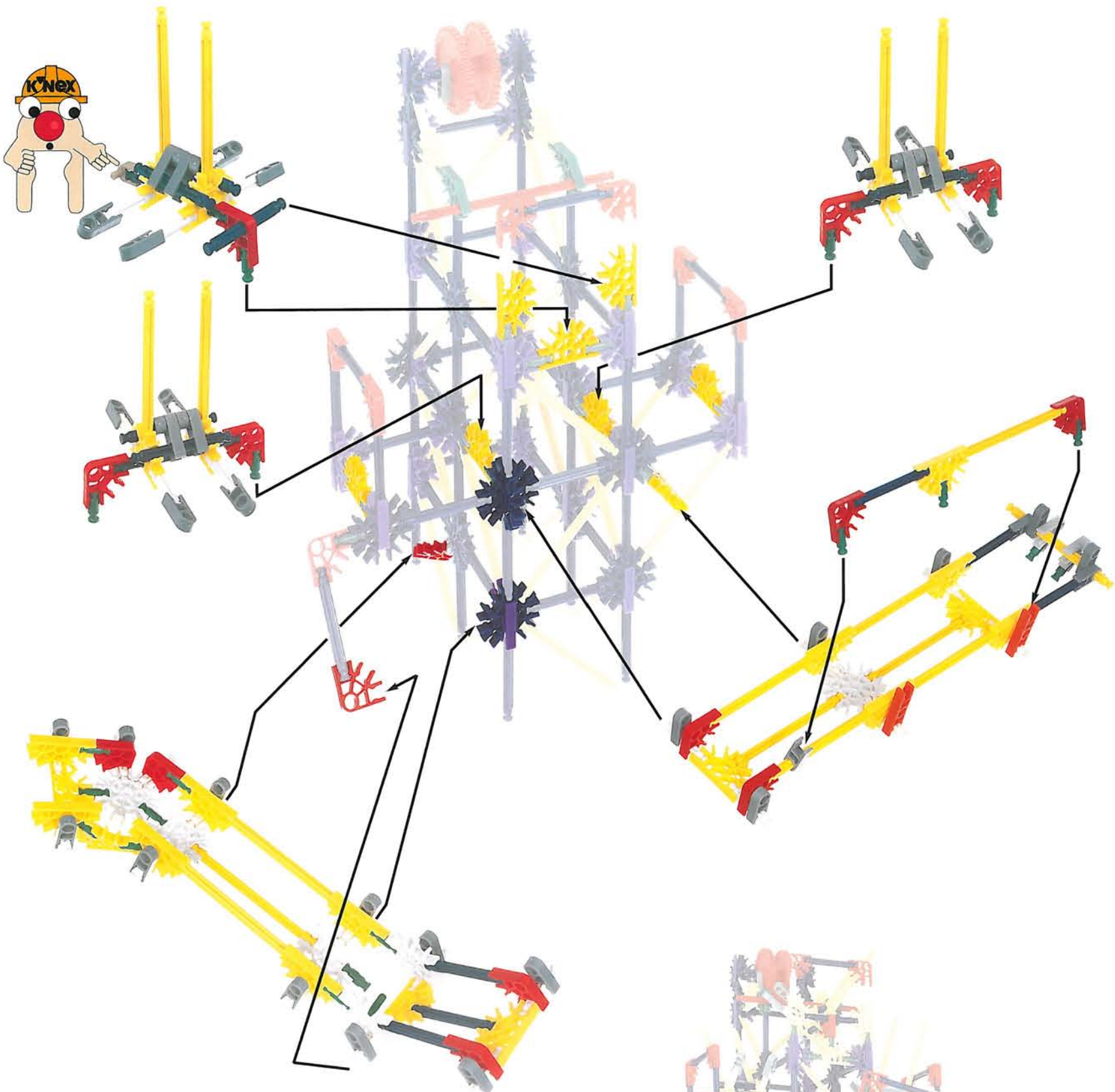


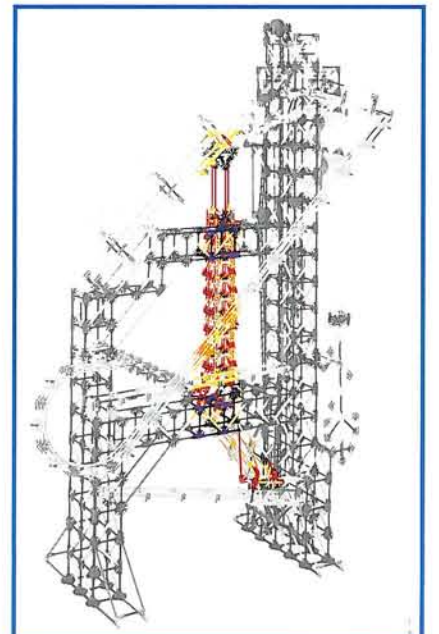
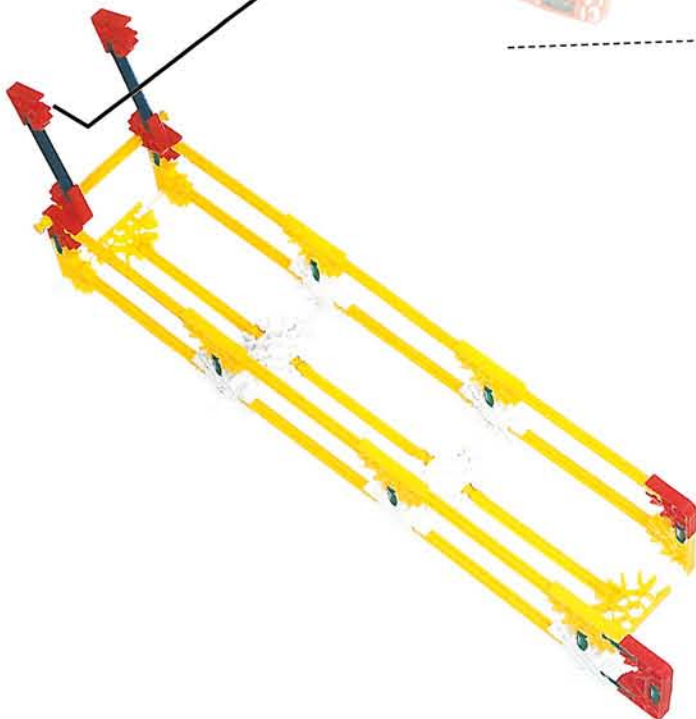
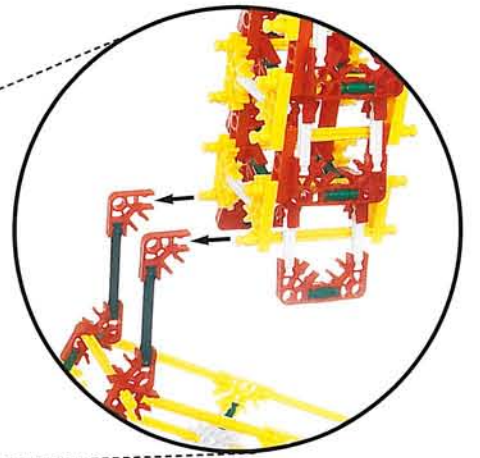
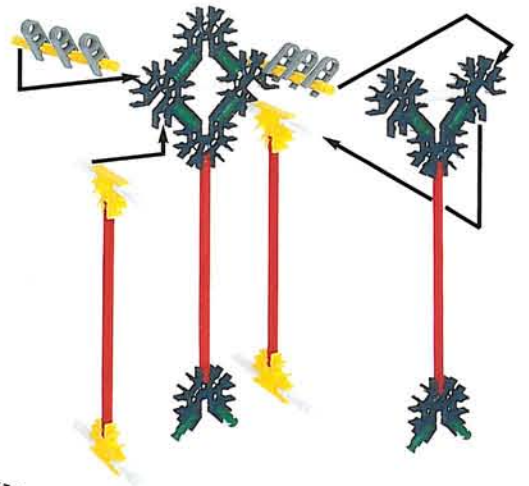
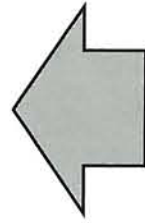
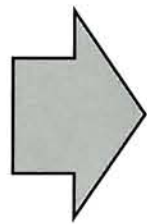
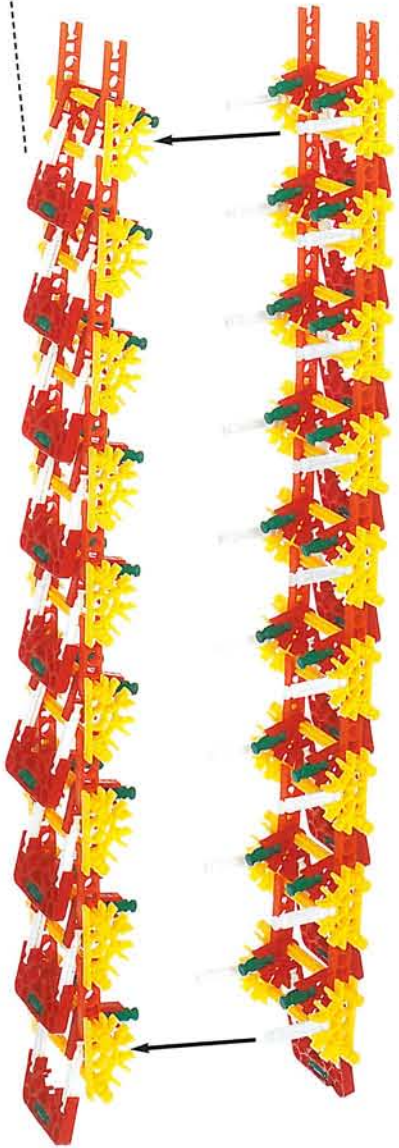
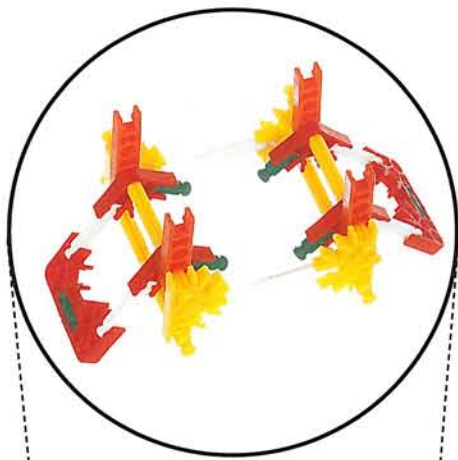
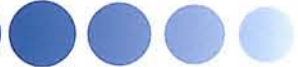


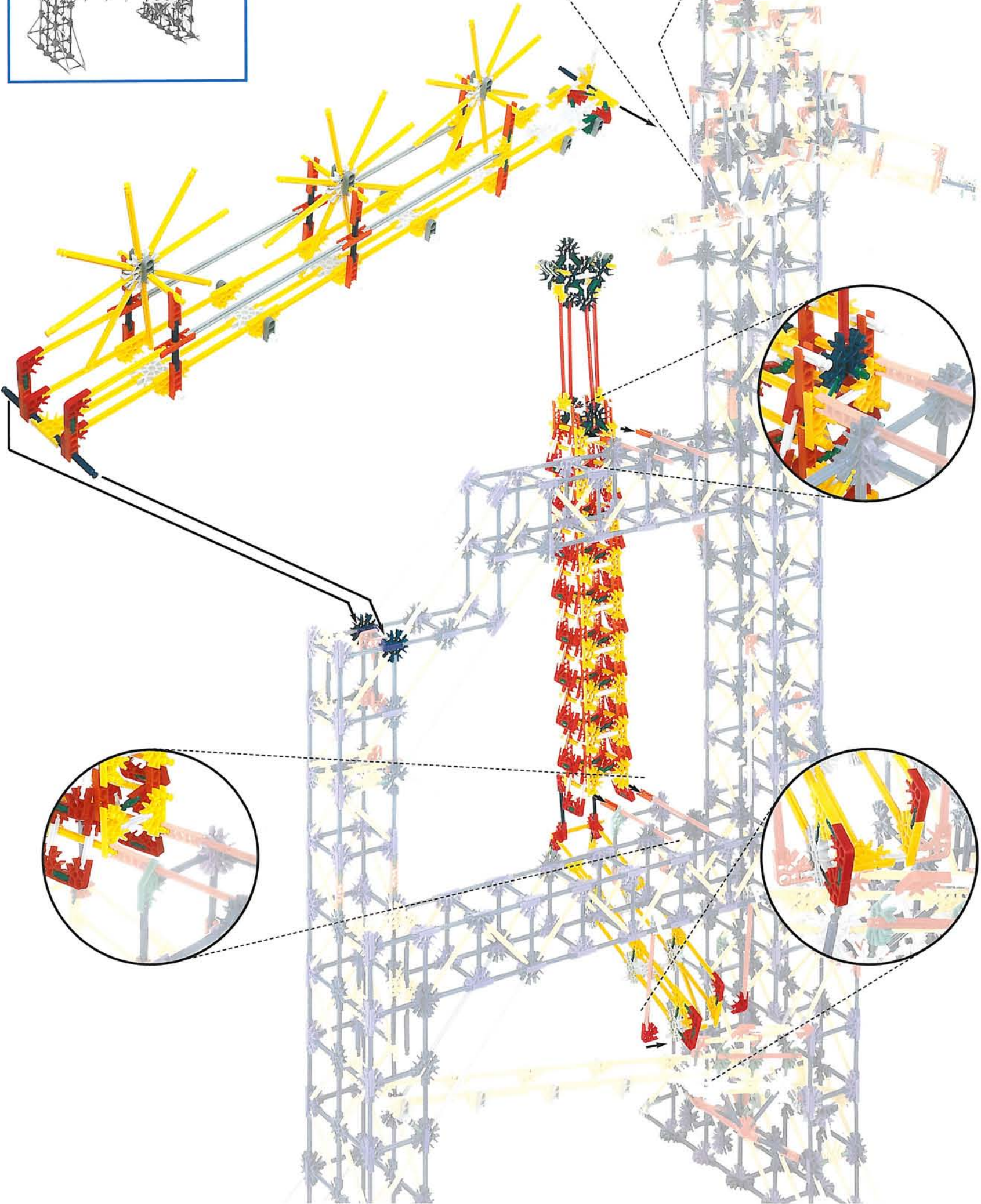
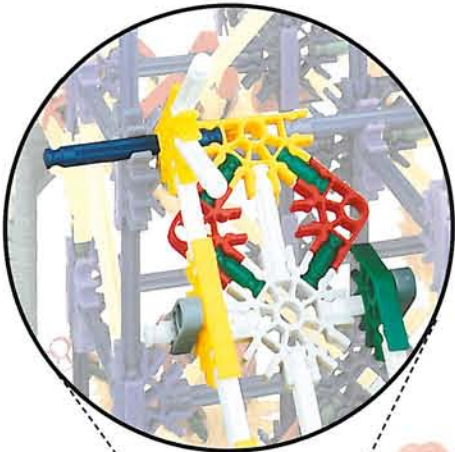
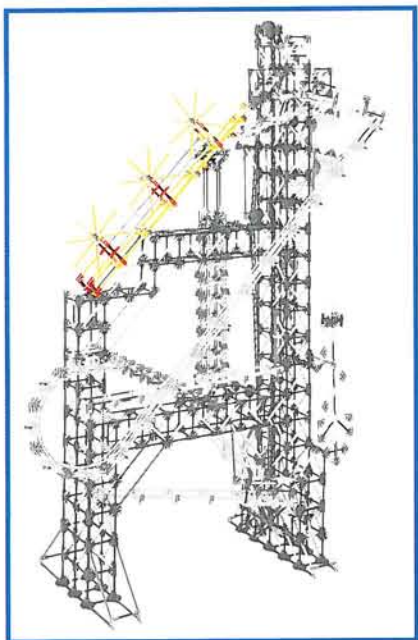


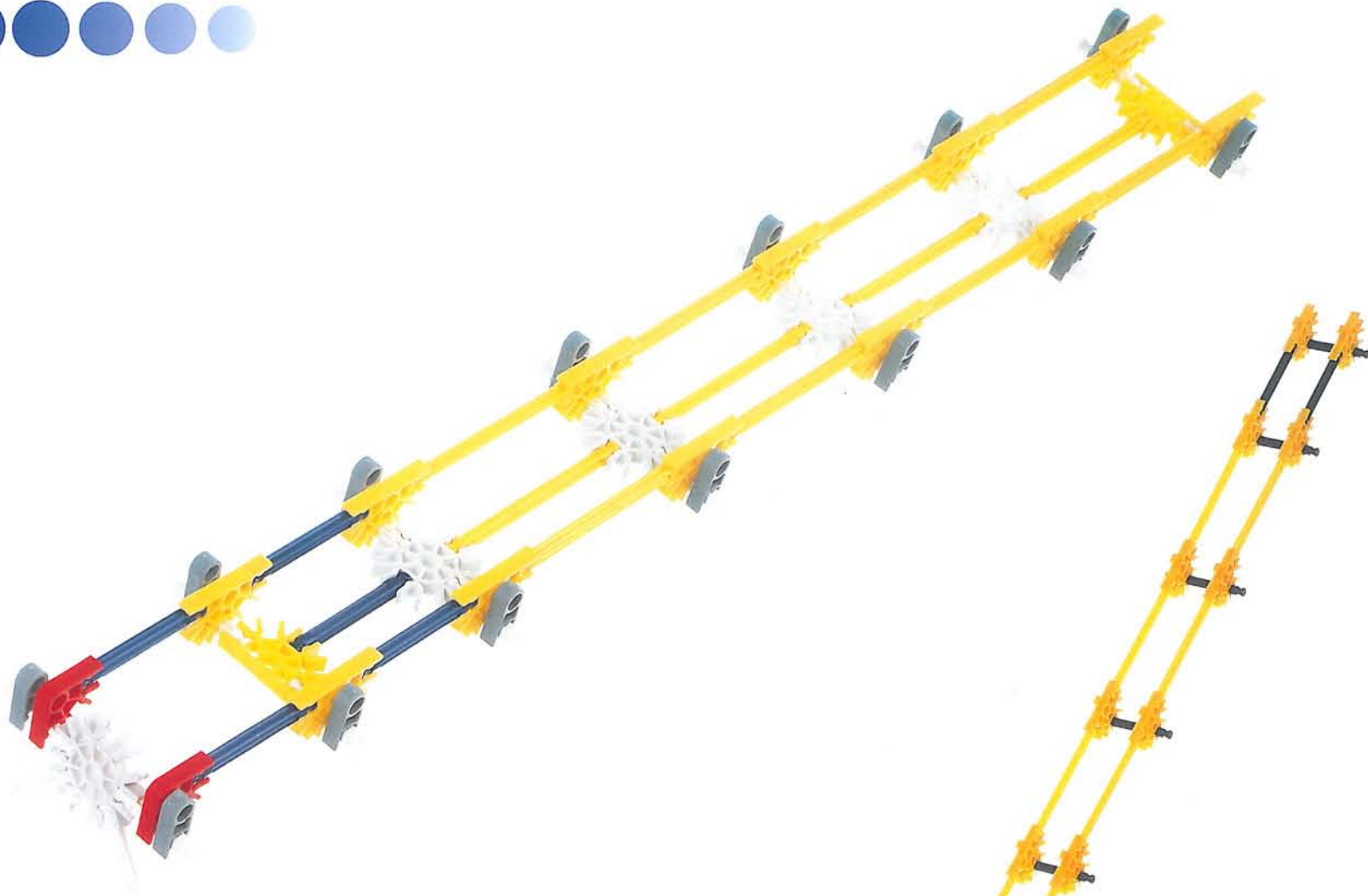












USA GB Put Tubing on after loop is attached.
Do not twist or bend Tubing.

F Montez le tube après que la boucle ait été mise en place.
Veillez à ne pas tordre ou plier le tube.

D Bringen Sie die Rollschiene erst an, nachdem die Schleifenschiene befestigt ist.
Die Rollschiene nicht drehen oder biegen.

E Coloca el sistema de tubos después de acoplar el bucle.
El sistema de tubos no debe torcerse ni doblarse.

P Instale os tubos depois de encaixada a alça.
Não torça nem dobre os tubos.

I Installate il binario flessibile sul giro della morte solo quando quest'ultimo è stato collegato.
Non torcete né piegate il binario flessibile.

NL Breng de slang aan nadat de lus is bevestigd.
Verdraai of verbuig de slang niet.

S Sätt fast rören efter det att slingan har monterats.
Rören ska inte vridas eller böjas.

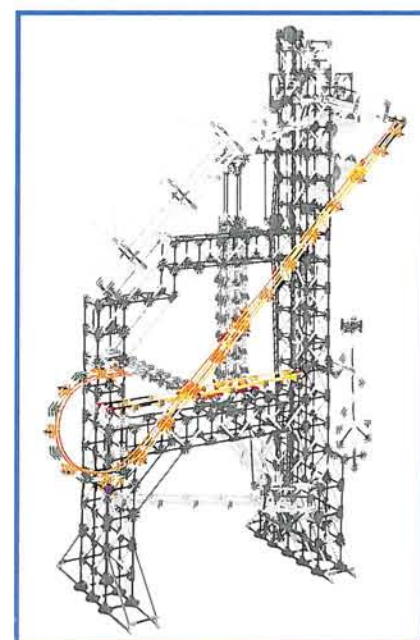
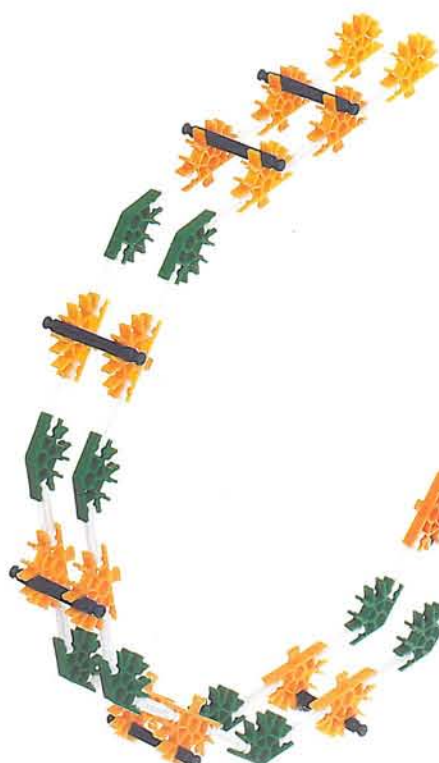
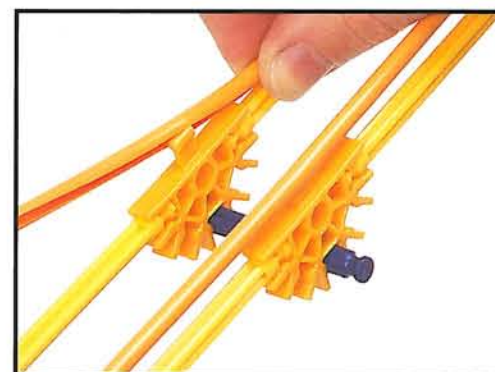
DK Plastrøret påsættes efter at bugtningen er fastgjort.
Pas på ikke at vride eller bøje plastrøret.

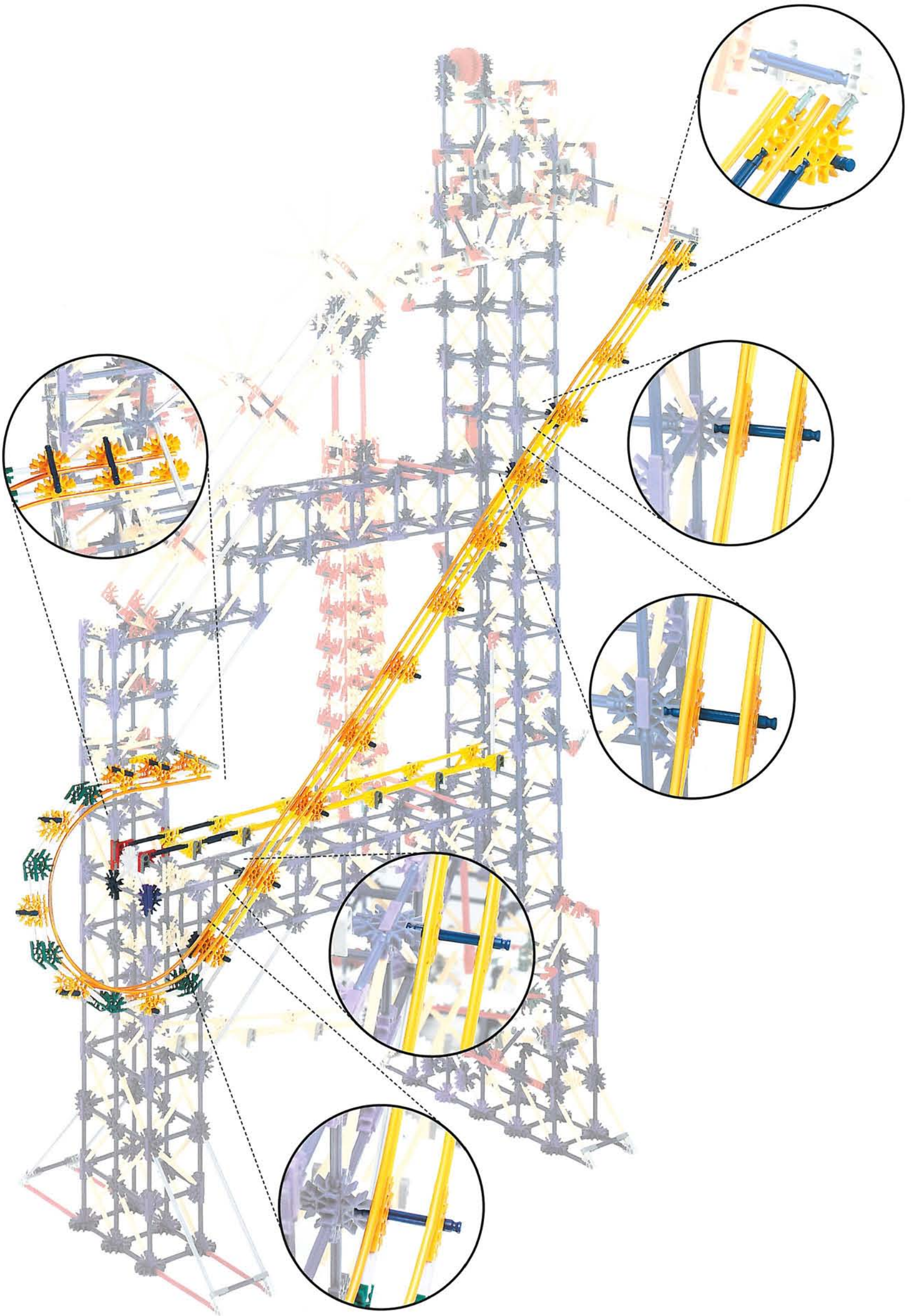
N Sett slangen på etter at sløyfen er festet.
Ikke vri eller bøy slangen.

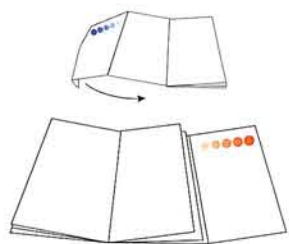
SF Liitä putki, kun silmukka on kiinnitetty.
Älä kierrä tai taivuta putkea.

G Βάλτε τη γραμμική τροχιά αφότου έχετε συνδέσει την καμπυλωτή τροχιά.
Μην στρίβετε ή λυγίζετε τη γραμμική τροχιά.

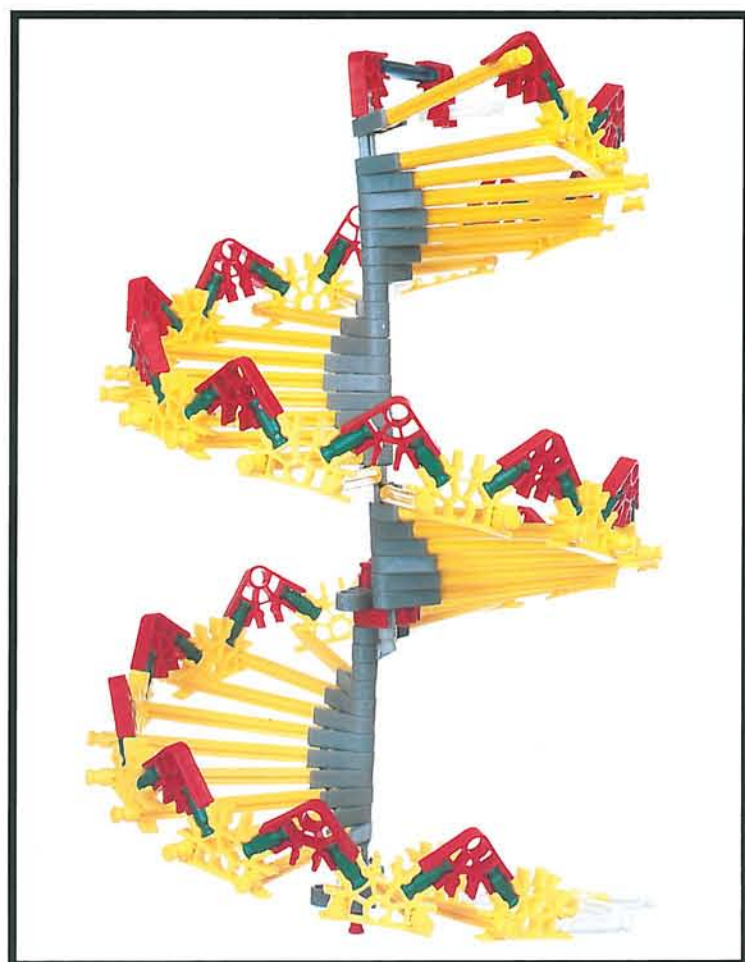
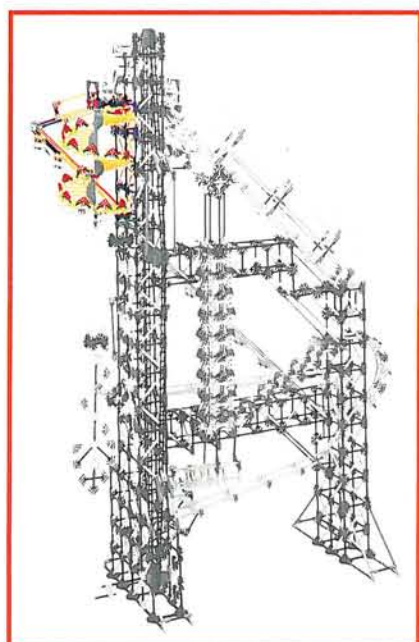
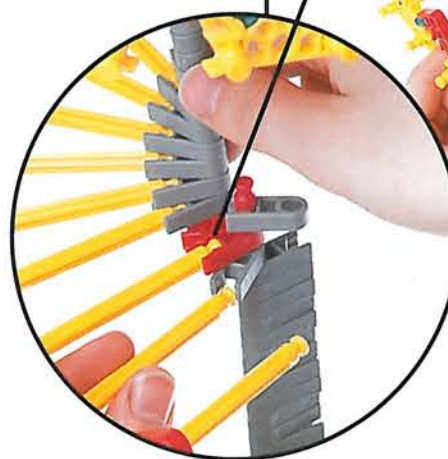
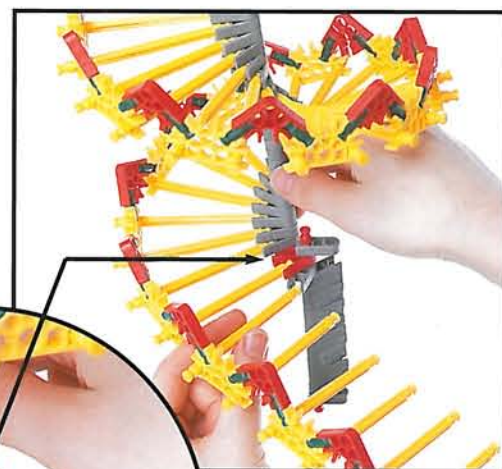
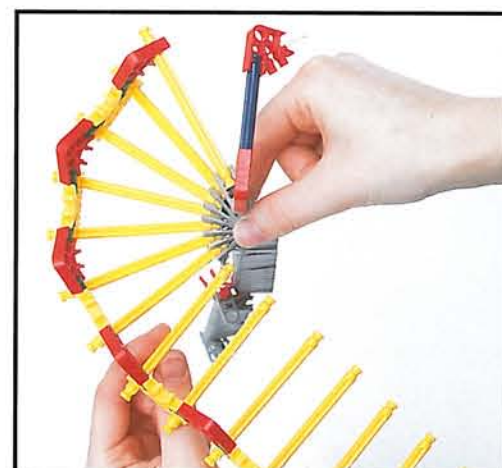
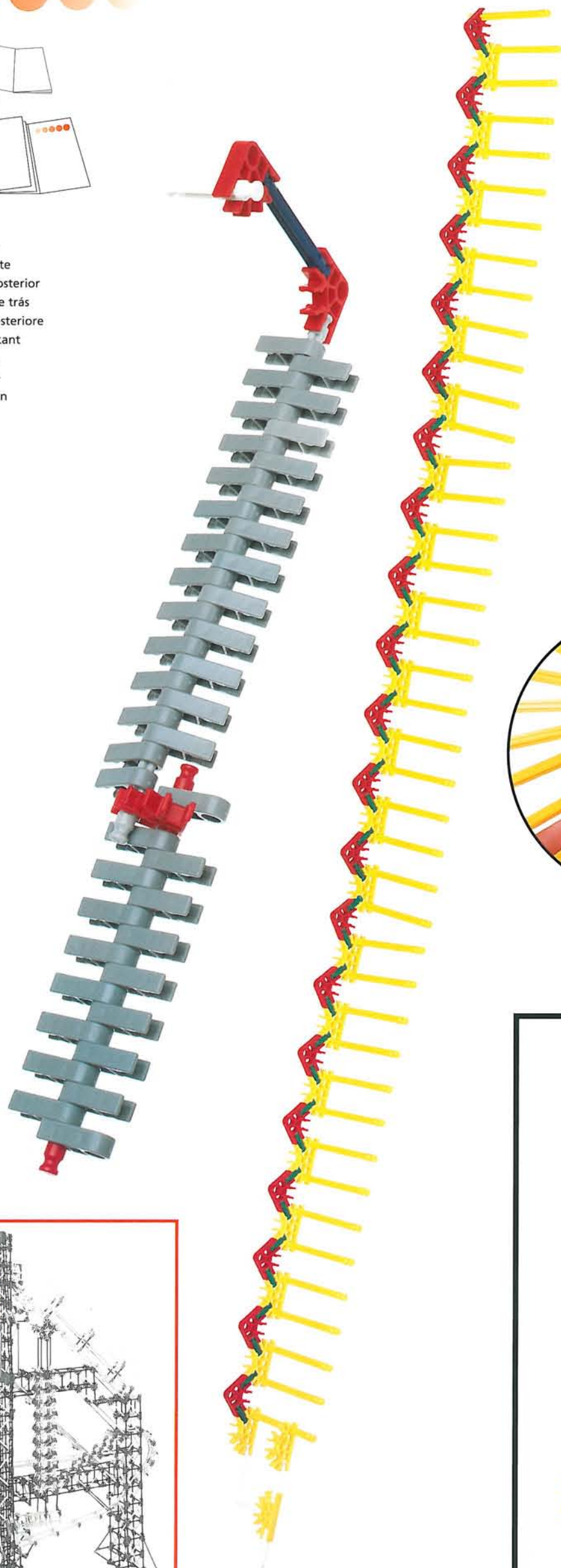
J レールはループの接続後に取り付けます。
レールは曲げたり、ねじらないようにしてください。

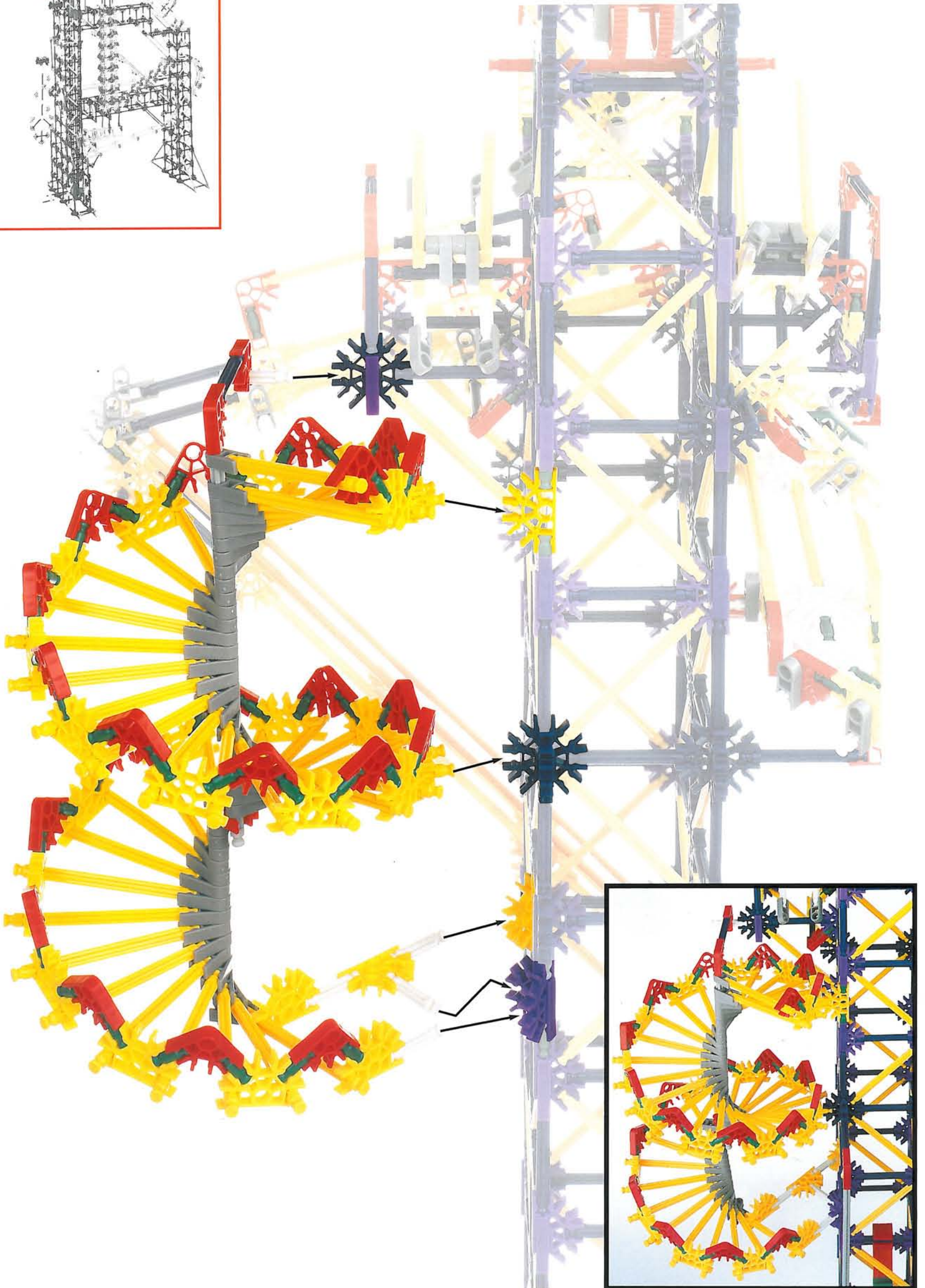
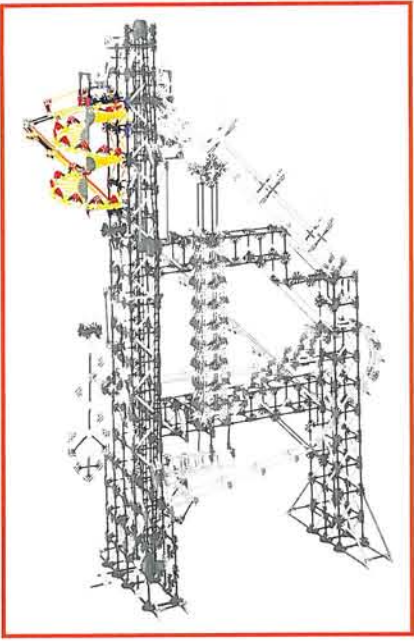


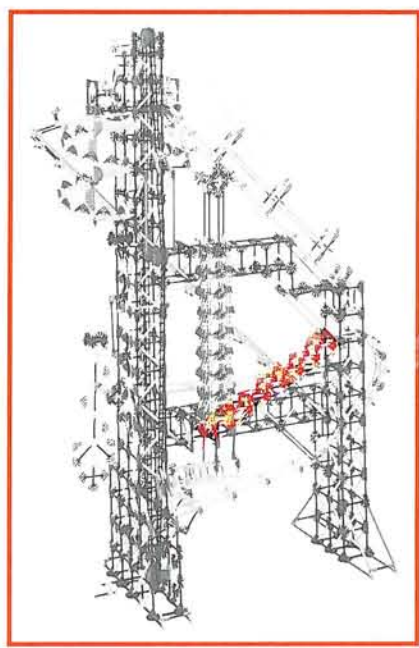
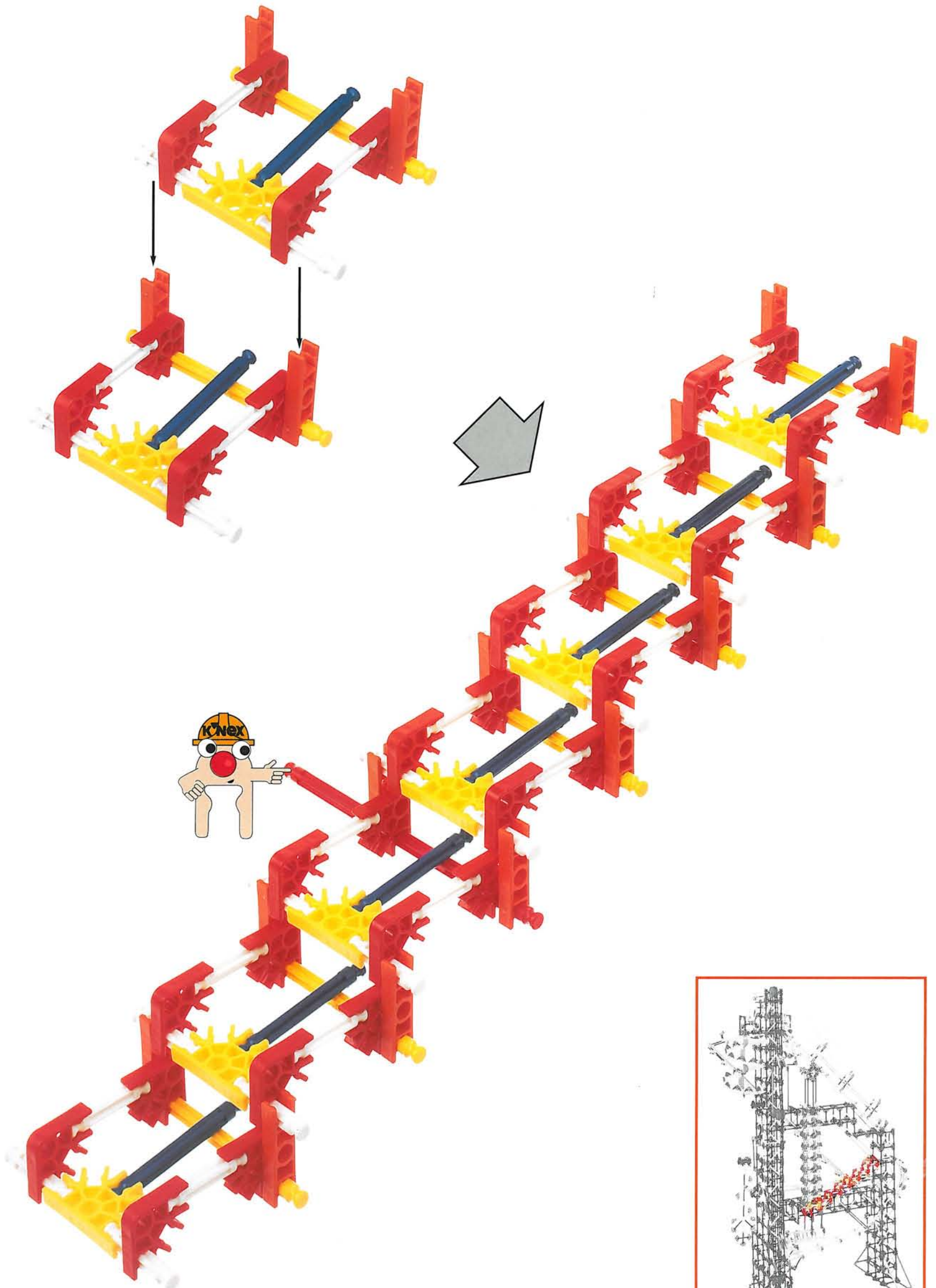


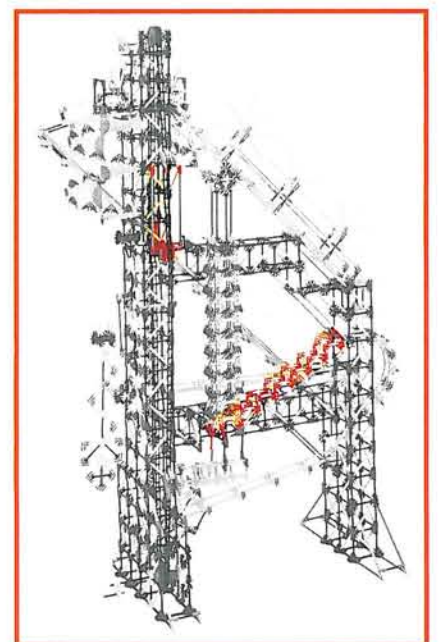
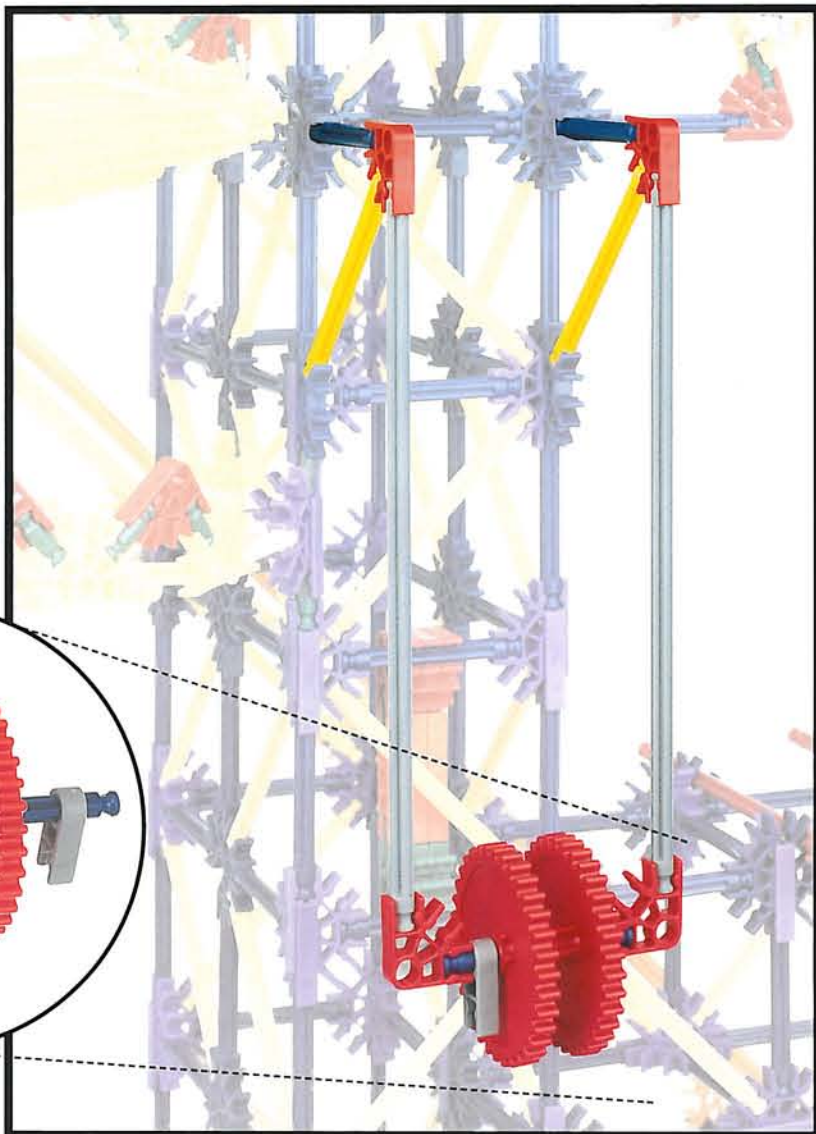
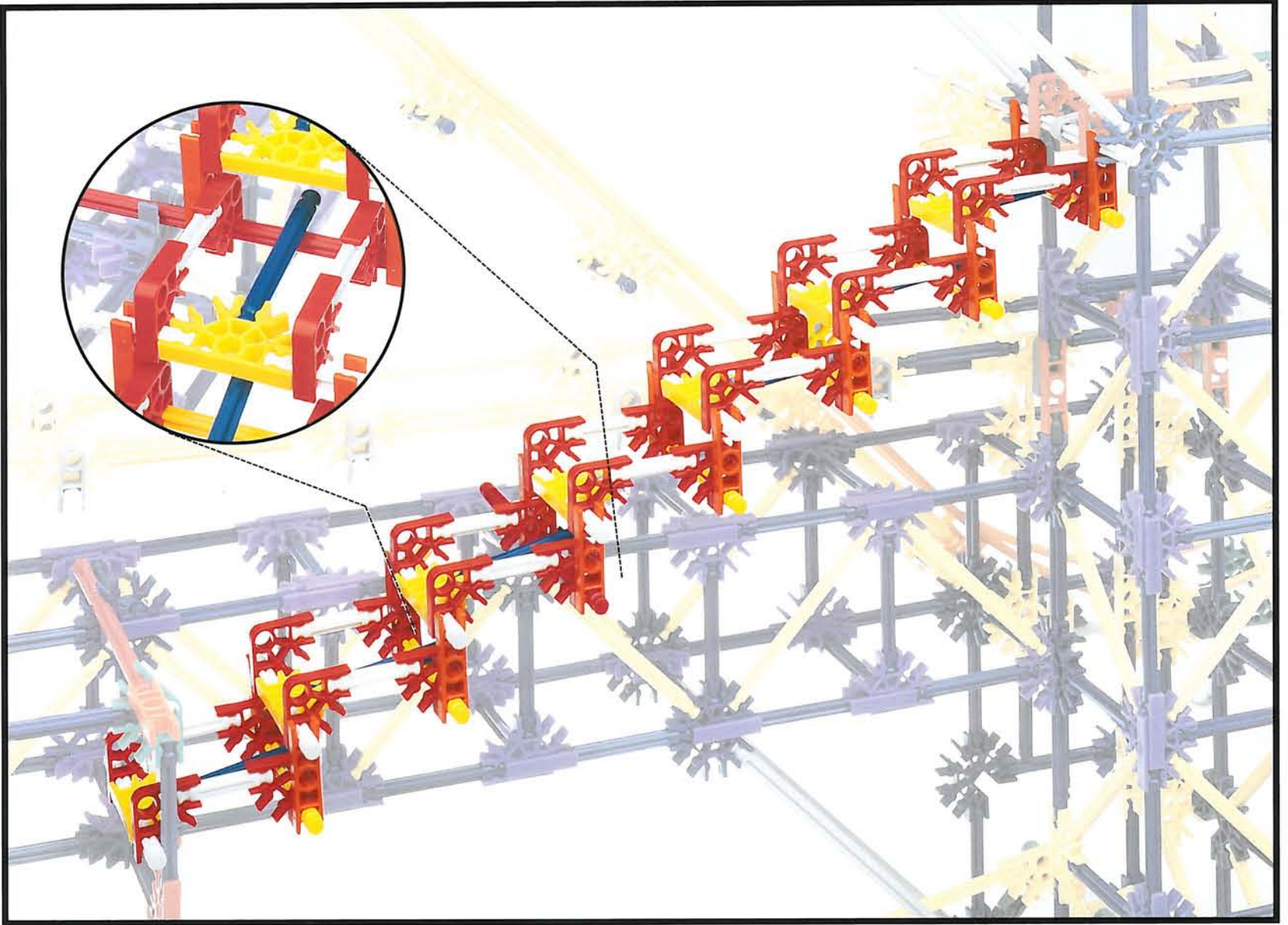


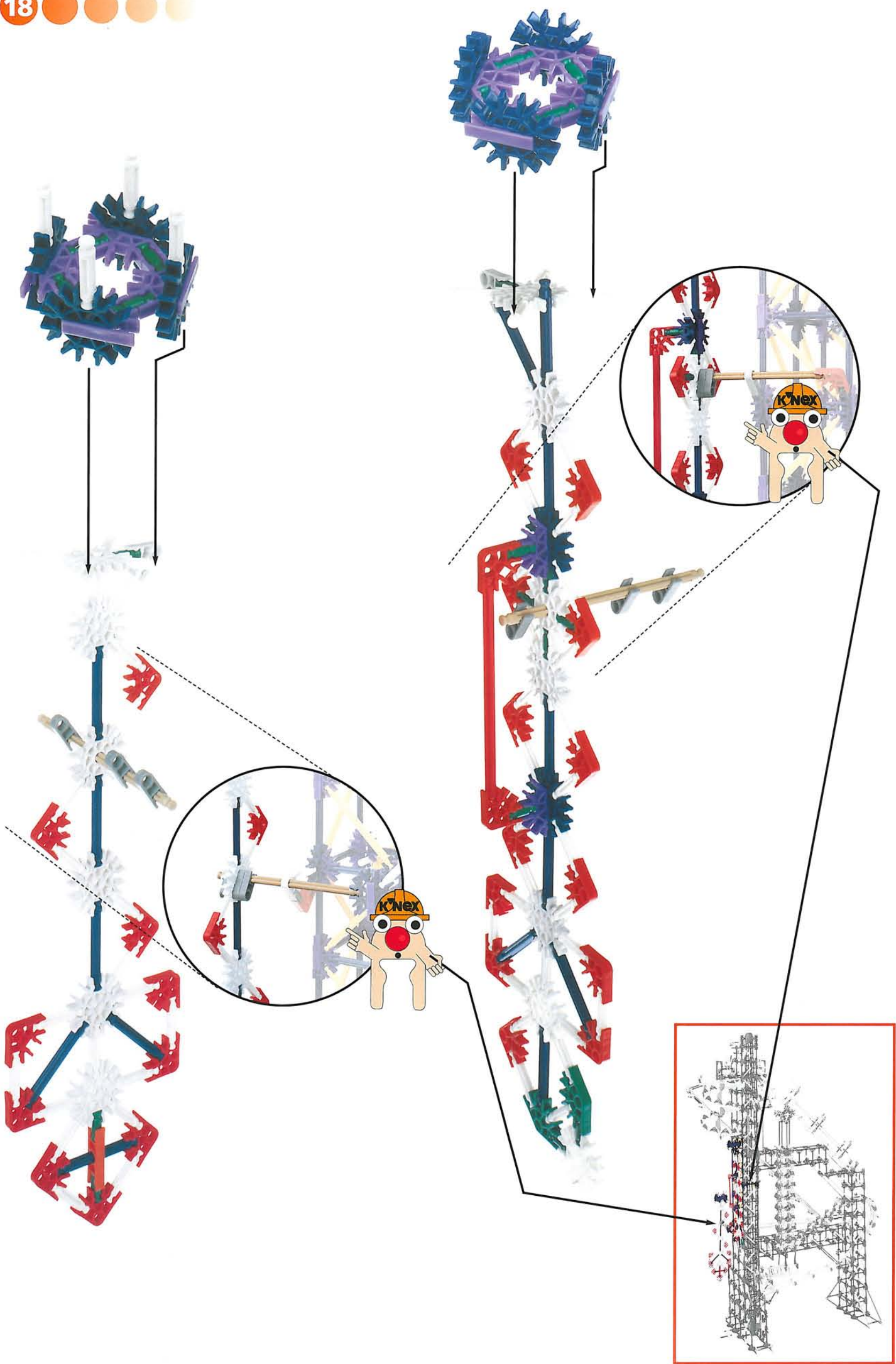
- USA GB Back
- F Arrière
- D Rückseite
- E Lado posterior
- P Parte de trás
- I Lato posteriore
- NL Achterkant
- S Baksida
- DK Bagside
- N Baksiden
- SF Takaa
- G Πίσω
- J 裏面

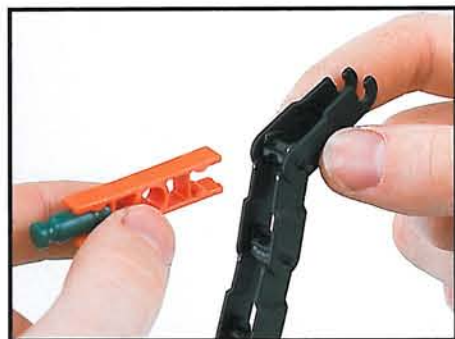
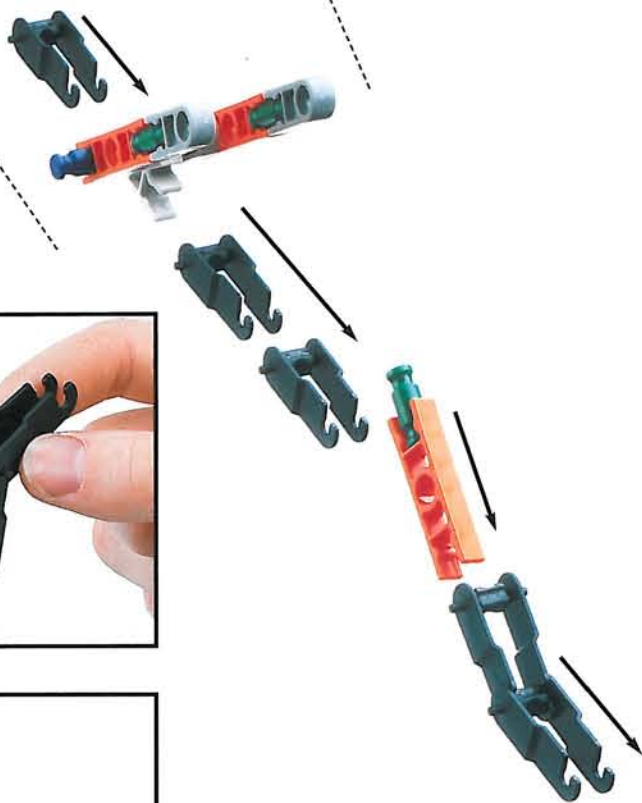
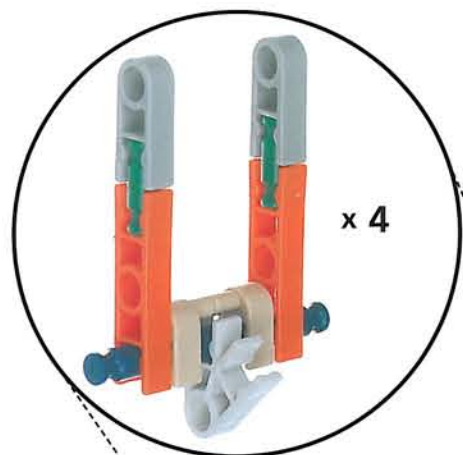






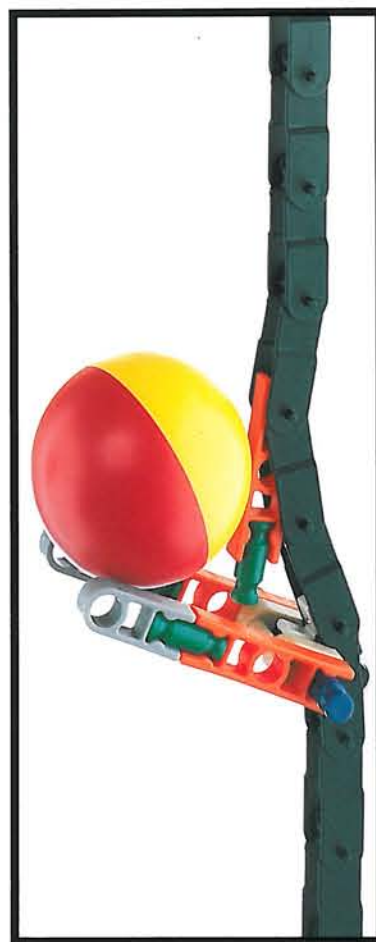






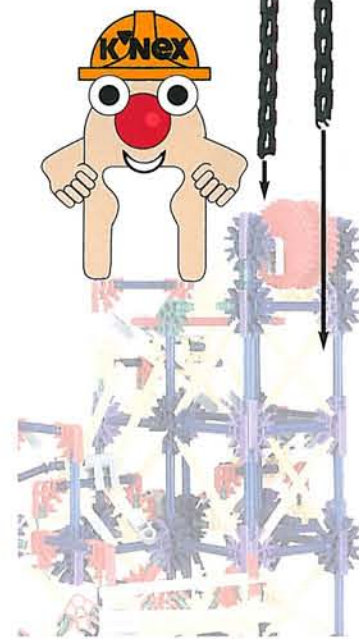
- USA GB** • Build chain first.
• Black Links must always be hooked together in the same direction.

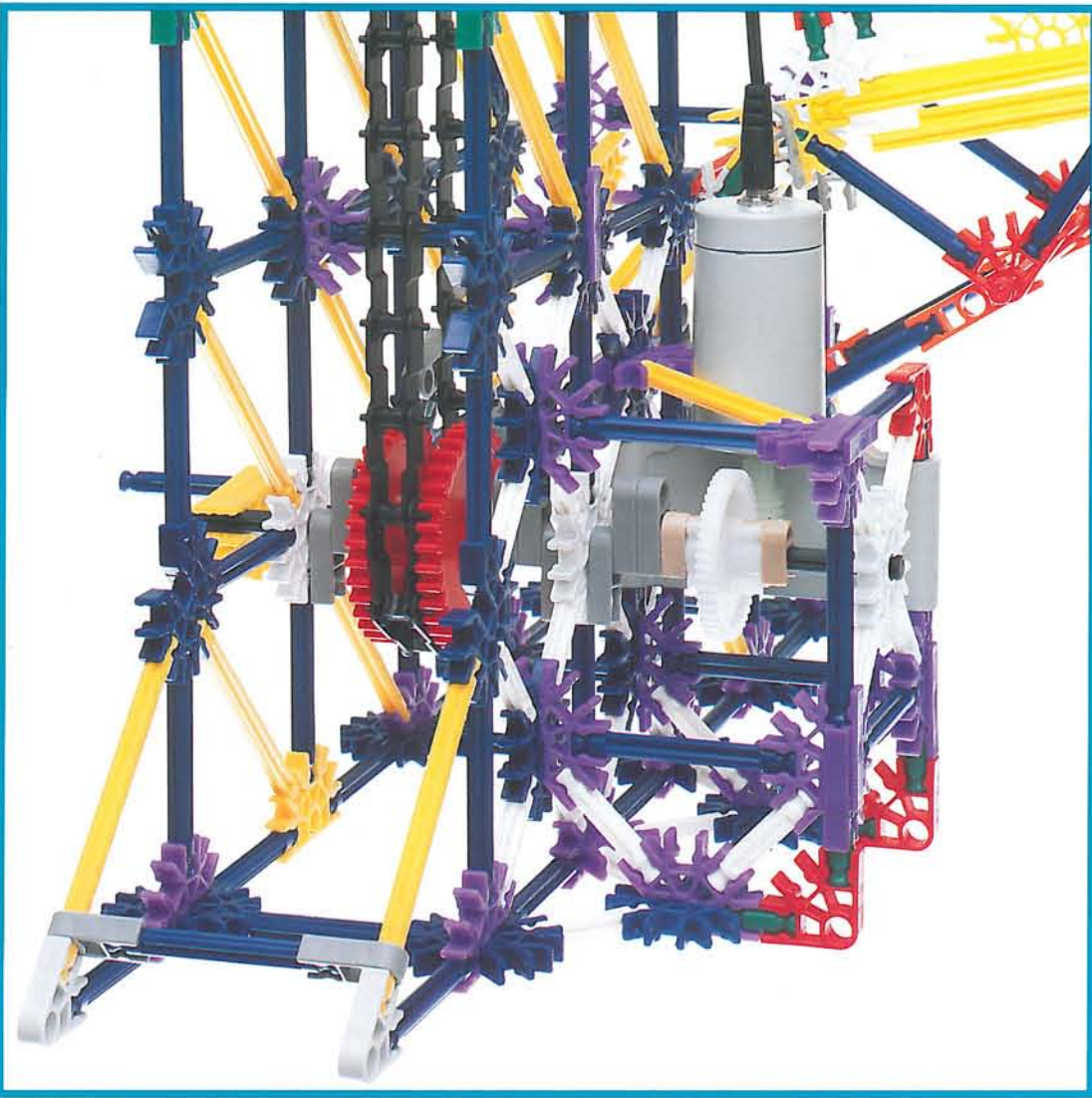
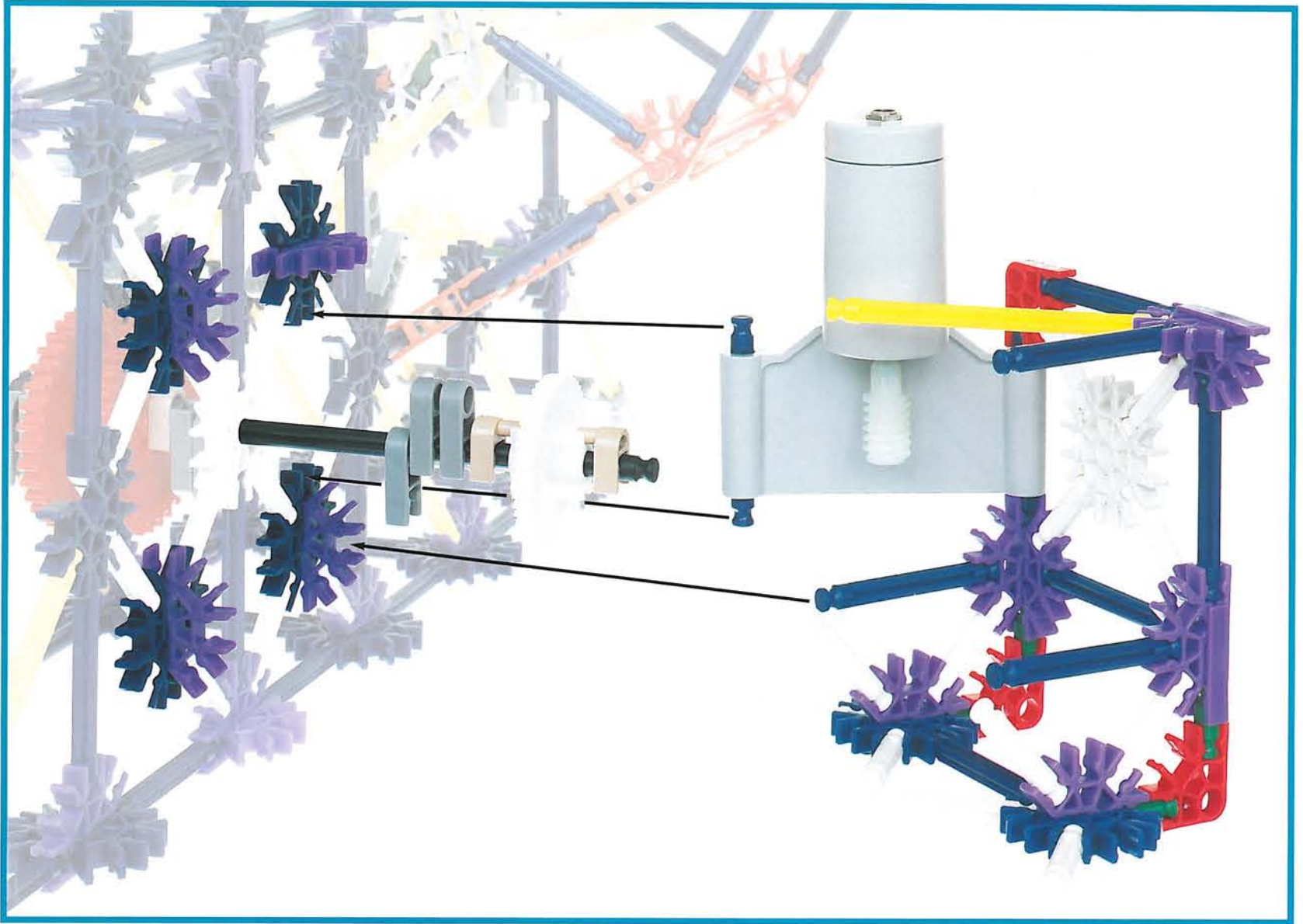
- F** • Construisez d'abord la chaîne.
• Les chaînes noires doivent toujours être reliées dans la même direction.
- D** • Bauen Sie die Kette zuerst.
• Die schwarzen Verbindungen müssen immer in der gleichen Richtung zusammengehakt sein.
- E** • Monta primero la cadena.
• Los eslabones negros deben engancharse siempre en el mismo sentido.
- P** • Construa a corrente em primeiro lugar.
• Os elos de cor preta deverão ser sempre engatados na mesma direção.
- I** • Costruite la catena per prima.
• Gli anelli neri vanno agganciati insieme nella stessa direzione.
- NL** • Bouw eerst de ketting.
• Zwarte schakels moeten altijd in dezelfde richting aan elkaar gehaakt worden.
- S** • Bygg kedjan först.
• Svarta länkar måste alltid hakas tillsammans i samma riktning.
- DK** • Byg kæden først.
• Sorte led skal altid hægtes sammen i samme retning.
- N** • Sett sammen kjettingen først.
• Sorte ledd må alltid hektes sammen i den samme retningen.
- SF** • Rakenna ketju ensin.
• Mustat lenkit on aina liitettävä yhteen samaan suuntaan.
- G** • Κατασκευάστε την αλυσίδα πρώτα.
• Οι μαύροι συνδετικοί κρίκοι πρέπει να είναι πάντα αγκιστρωμένοι μαζί κατά την ίδια κατεύθυνση.
- J** • 最初にチェーンを組み立ててください。
• 黒いチェーンリンクは、フックをまっすぐにつなげていきます。



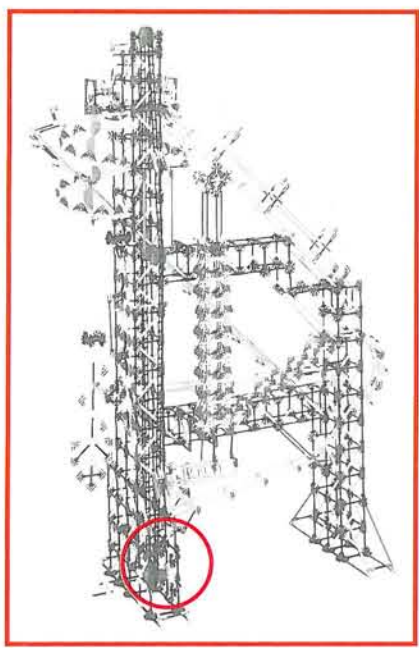
- USA GB** Center (centre) chain between two red Gears, so pick-up "arms" catch Balls.

- F** Centrez la chaîne entre deux roues dentées rouges pour que les «bras» articulés puissent attraper les boules.
- D** Zentrieren Sie die Kette zwischen zwei roten Zahnrädern, damit die „Greifarme“ die Bälle fangen können.
- E** Centra la cadena entre dos ruedas dentadas rojas, de modo que los "brazos levantadores" puedan recoger las pelotas.
- P** Coloque a cadeia na parte central, entre duas rodas dentadas de cor vermelha, para que os "brazos" possam apanhar as bolas.
- I** Centrate la catena tra due ingranaggi rossi, in modo che i bracci di carico afferrino le palline.
- NL** Centreer de ketting tussen twee rode tandwielen zodat de pick-up "armen" de ballen vangen.
- S** Placera kedjan mitt emellan två röda kugghjul så att "upphämningsarmarna" kan fånga kulorna.
- DK** Kæden sættes midt imellem de to røde gear, således at opsamlingsarmene fanger boldene.
- N** Heng kjettingen midt mellom to røde tannhjul, slik at opptaksarmene tar imot ballene.
- SF** Keskitä ketju kahden punaisen hammaspyörän väliin jotta nostovarrat voivat tarttua palloihin.
- G** Βάλτε την αλυσίδα στη μέση των δύο κόκκινων οδοντωτών τροχών, έτσι που οι περισυλλεκτικοί βραχίονες να πιάνουν τις μπάλες.
- J** チェーンは2つの赤いギアの中央に置き、「アーム」がボールをキャッチできるようにします。





- USA GB** K'NEX Motor sold separately.
- F** Moteur K'NEX vendu séparément.
- D** Der K'NEX-Motor wird separat verkauft.
- E** El motor K'NEX se vende por separado.
- P** Motor K'NEX, vendido separadamente.
- I** Motore K'NEX venduto separatamente.
- NL** De K'NEX-motor wordt afzonderlijk geleverd.
- S** K'NEX-motorn säljes separat.
- DK** K'NEX motor solgt særskilt.
- N** K'NEX-motoren selges separat.
- SF** K'NEX-moottori myydään erikseen.
- G** Η μηχανή K'NEX πωλείται ξεχωριστά.
- J** K'NEX モーターは別売りです。



USA GB BUILDING TIPS

- Be sure to put Rods in the correct slots of Connectors, so you have proper angles in your finished model.
- It's very important to position blue and purple Connectors in a specific direction. Pay close attention to the instructions, and position these Connectors horizontally or vertically exactly as they are shown. Push together tightly.
- Once the Balls are assembled, they cannot be taken apart.
- A Ball may occasionally fall off the model. This is normal, your Big Ball Factory is operating properly.
- If Balls get stuck, spread Connectors out to ends of Rods, so Balls roll smoothly through the area.
- Keep model on a level surface.

F CONSEILS D'ASSEMBLAGE

- Veillez à bien insérer les tiges dans les bonnes fentes des connecteurs pour avoir les angles souhaités une fois le modèle fini.
- L'orientation des connecteurs bleus et violets est très importante. Suivez soigneusement les instructions et placez ces connecteurs à l'horizontale ou à la verticale, exactement comme sur l'illustration. Enclenchez-les bien.
- Une fois les boules assemblées, elles ne peuvent plus être démontées.
- Il est normal qu'une boule tombe du modèle de temps à autre. Cela signifie que la grande usine à boules fonctionne correctement.
- Si les boules se bloquent, écartez les connecteurs aux extrémités des tiges pour que les boules puissent rouler librement.
- Le modèle doit être placé sur une surface plate.

D BAU-TIPS

- Achten Sie darauf, daß die Stangen an den Verbindungsstücken in die richtigen Schlitz eingelegt werden, damit das fertige Modell die korrekten Winkel aufweist.
- Es ist sehr wichtig, die blauen und lila Verbindungsstücke in der korrekten Richtung anzuordnen. Beachten Sie die Anleitung genau, und positionieren Sie diese Verbindungsstücke genauso, wie sie abgebildet sind (entweder horizontal oder vertikal). Fest zusammendrücken.
- Nachdem die Bälle zusammengebaut sind, können sie nicht mehr auseinandergenommen werden.
- Gelegentlich kann ein Ball vom Modell fallen. Dies ist normal, und Ihre große Ballfabrik funktioniert richtig.
- Falls Bälle steckenbleiben, schieben Sie die Verbindungsstücke bis zu den Stangenenden, damit die Bälle ungehindert durch diesen Bereich rollen können.
- Stellen Sie das Modell auf einer waagerechten Fläche auf.

E SUGERENCIAS

- Asegúrate de colocar las varillas en las ranuras correctas de los conectores, de modo que el modelo, ya montado, tenga los ángulos adecuados.
- Es muy importante colocar los conectores azules y morados en el sentido correcto. Fíjate bien en las instrucciones y coloca estos conectores horizontal o verticalmente, según te lo indique. Apriétalos bien.
- Una vez que has formado las pelotas, ya no las puedes separar.
- Es normal que a veces se caiga alguna de las pelotas. Esto no significa que el modelo esté mal montado.
- Si una de las pelotas queda inmovilizada, tira de los conectores hacia los extremos de las varillas. De ese modo, la pelota rodará sin dificultad.
- Coloca el modelo sobre una superficie plana.

P SUGESTÕES PARA A MONTAGEM

- Procure colocar as hastas nas fendas próprias dos dispositivos de ligação, a fim de obter ângulos correctos no modelo acabado.
- É muito importante orientar os dispositivos de ligação de cor azul e púrpura na direcção correcta. Leia as instruções com muita atenção e coloque estes dispositivos de ligação na posição vertical ou horizontal, exactamente como são apresentados na respectiva fotografia. Encaixe-os com firmeza.
- Após as bolas serem montadas, não é possível voltar a desmontá-las.
- As bolas podem, de vez em quando, sair do modelo. Esta situação é normal e não significa que exista qualquer anomalia com a Big Ball Factory.
- Se alguma bola ficar entalada, abra os dispositivos de ligação até ao fim das hastas, para que as bolas possam rolar livremente para fora dessa área.
- Mantenha o modelo numa superfície nivelada.

I CONSIGLI PER LA COSTRUZIONE

- Assicuratevi di inserire le aste nei fori giusti dei connettori, in modo da ottenere le angolature corrette nel modello completato.
- È importante che posizioniate i connettori azzurri e porpora in una direzione specifica. Prestate la massima attenzione alle istruzioni, e mettetevi questi connettori in posizione orizzontale o verticale secondo quanto illustrato. Premeteli insieme con fermezza.
- Una volta montate, le palline non possono più essere smontate.
- Se di quando in quando una pallina cade dal modello, non preoccupatevi: ciò non significa che il modello è stato montato male.
- Se le palline restano inceppate, spostate i connettori sulla parte più esterna delle aste, in modo che le palline possano scorrere liberamente in quella zona.
- Tenete il modello su una superficie piana.

NL BOUWTIPS

- Zorg ervoor dat je de staafjes in de juiste sleuven van de verbindingstukken zet, zodat je de juiste hoeken krijgt in het voltooid model.
- Het is erg belangrijk dat je de blauwe en paarse verbindingstukken in een specifieke richting plaatst. Volg de aanwijzingen zorgvuldig en plaats deze verbindingstukken horizontaal of verticaal precies zoals getoond. Duw ze stevig in elkaar.
- Als de ballen eenmaal in elkaar zijn gezet, kunnen ze niet meer uit elkaar worden gehaald.
- Er kan af en toe een bal van het model afvallen. Dit is normaal en de Grote ballfabriek werkt goed.
- Als een bal vast komt te zitten, spreid dan de verbindingstukken uit tot de uiteinden van de staafjes, zodat de ballen gelijkmatig door dat gebied rollen.
- Zet het model altijd op een waterpas oppervlak.

S BYGGTIPS

- Se till att stängerna insätts i de rätta spåren i anslutningarna så att du får rätta vinklar i din färdiga modell.
- Det är mycket viktigt att de blå och lilafärgade anslutningarna placeras i rätt position. Följ anvisningarna noga, och placera dessa anslutningar horisontellt eller vertikalt precis som de visas i bilden. Tryck ihop ordentligt.
- När kulorna har sammansatts kan de inte tas isär.
- En kula kan ibland falla av modellen. Detta är normalt. Din stora kulfabrik fungerar som den ska.
- Om någon kula fastnar, kan du sprida anslutningarna utåt till ändarna på stängerna så att kulorna kan rulla rakt på.
- Ställ modellen på ett plant underlag.

DK BYGGETIPS

- Sørg for at stængerne kommer ind i de korrekte slidser på samlestykkerne, så den færdige model får de rigtige vinkler.
- Det er meget vigtigt, at de blå og lilla samlestykker holdes i en specifik retning. Følg nøje anvisningerne og hold samlestykkerne vandret eller lodret nøjagtigt som det er vist. Tryk dem fast sammen.
- Når boldene først er sat sammen, kan de ikke tages fra hinanden igen.
- Det kan ske, at en bold falder af modellen. Dette er normalt, og Den Store Boldfabrik fungerer som den skal.
- Hvis en bold sætter sig fast, rykkes samlestykkerne ud til spidsen af stængerne, så boldene kan rulle frit gennem området.
- Modellen skal stå på et jævnt underlag.

N BYGGETIPS

- Påse at du setter stengene inn i de riktige sporene på koblingsstykkene, slik at du får riktige vinkler på den ferdige modellen.
- Det er veldig viktig at de blå og lilla koblingsstykkene settes på i riktig retning. Følg instruksjonene nøye og sett disse koblingsstykkene horisontalt eller vertikalt, akkurat slik det er vist. Press dem godt sammen.
- Når ballene først er satt sammen, kan de ikke tas fra hverandre igjen.
- En ball kan komme til å falle av modellen fra tid til annen. Dette er normalt, og Den store ballfabrikken din virker som den skal.
- Hvis ballene blir sittende fast, skyver du koblingsstykkene ut mot enden av stengene slik at ballene triller lett gjennom området.
- Sett modellen på et plant underlag.

SF RAKENNUSVINKKEJÄ

- Muista panna sauvat liittimien oikeisiin reikiin jotta valmiissa mallissasi on oikea kulma.
- On hyvin tärkeää sijoittaa siniset ja purppuranpunaiset liittimet määrättyyn suuntaan. Noudata ohjeita huolellisesti ja sijoita nämä liittimet vaakasuoraan tai pystysuoraan täsmälleen kuvan osoittamalla tavalla. Työnnä yhteen tiukasti.
- Kun pallot on pantu kokoon, niitä ei saa ottaa erilleen.
- Pallo voi joskus pudota pois mallista. Tämä on normaalia ja iso pallotehdas toimii oikein.
- Jos pallot juuttuvat kiinni, levitä liittimiä ulospäin sauvojen päiden suuntaan, jotta pallot pyöriivät tasaisesti alueen läpi.
- Pidä malli tasaisella pinnalla.

G ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ

- Βεβαιωθείτε ότι οι συνδετικοί ράβδοι βρίσκονται στη σωστή θέση των συνδετικών τεμαχίων, έτσι ώστε να έχετε το σωστό σχήμα στο συναρμολογημένο μοντέλο.
- Η τοποθέτηση των μπλε και μωβ συνδετικών τεμαχίων κατά μία συγκεκριμένη κατεύθυνση είναι πολύ σημαντική. Δώστε μεγάλη προσοχή στις οδηγίες, και τοποθετήστε αυτά τα συνδετικά τεμάχια οριζόντια ή κάθετα ακριβώς όπως στο σχήμα. Πιέστε τα μαζί σφιχτά.
- Όταν οι μπάλες έχουν συναρμολογηθεί, δεν μπορείτε να τις αποσυναρμολογήσετε.
- Μία μπάλα μπορεί να πέσει περιστασιακά από τη θέση της στο μοντέλο. Αυτό είναι συνηθισμένο, και το Μεγάλο Εργοστάσιο με Μπάλες λειτουργεί κανονικά.
- Αν οι μπάλες κολλήσουν, απλώστε τα συνδετικά τεμάχια στις άκρες των συνδετικών ράβδων, έτσι ώστε οι μπάλες να κυλήσουν ομαλά.
- Βάζετε το μοντέλο σε επίπεδη επιφάνεια.

J 組み立て上の注意

- 完成モデルが正しい角度を保つよう、ロッドはコネクタの適切なスロットに差し込むようにしてください。
- ブルーとパープルのコネクタは、必ず適切な角度で取り付けてください。説明書をよく見て、図のように水平または直角に正しくコネクタを取り付けてください。取り付けの際には、しっかりと押し込むようにしてください。
- 一度組み立てられたボールは分解することができません。
- ボールがモデルから落ちる場合がありますが、これは正常で、ビッグボールファクトリーは正しく設計されています。
- ボールが転がらない場合、コネクタをロッドの両端まで移動し、ボールがそのエリアをスムーズに転がるようにします。
- モデルは平らな場所に置いてください。

☐ K'NEX is a registered trademark of **K'NEX Industries, Inc.**
Printed in the USA on recycled paper. 1-800-KID-KNEX (USA only)

☐ K'NEX is a registered trademark of **K'NEX Industries, Inc.**
K'NEX International, Century House, Station Way, Cheam, Surrey, SM3
8SW, United Kingdom. FREEPHONE 0800 834938 (UK only)
Printed in the USA on recycled paper.

☐ K'NEX är ett registrerat varumärke av **K'NEX Industries, Inc.**
Hasbro Sweden AB, Johanneslundsvägen 2, Business Campus, S-194 81
Upplands Väsby.
Tryckt i USA på återvunnet papper.

☐ K'NEX er et registreret varemærke, der tilhører **K'NEX Industries, Inc.**
Hasbro Denmark A/S, Ejby Industrivej 40, DK-2600 Glostrup.
Trykt i USA på genbrugspapir.

☐ K'NEX er et registrert varemerke som tilhører **K'NEX Industries, Inc.**
Hasbro Norway AS, Nye Vakås Vei 64, N-1360 Nesbru.
Trykt i USA på gjenvunnet papir.

☐ K'NEX on **K'NEX Industries, Inc.** rekisteröimä tavaramerkki.
Hasbro Finland OY, Vattuniemenranta 2, SF-00210 Helsinki.
Painettu USA:ssa uusiopaperille.

☐ K'NEX est une marque déposée de **K'NEX Industries, Inc.**
K'NEX France, ZA de la Plaisse, 73370 Le Bourget-du-Lac.
Hasbro (Schweiz) AG, Alte Bremgartenstrasse 2, CH-8965 Berikon and
S.A. Hasbro N.V., Riverside Business Park - Spey House, Bld International
55/4 Internationale Laan, Bruxelles 1070 Brussel.
Imprimé aux États-Unis sur papier recyclé.

☐ K'NEX is een handelsmerk van de **K'NEX Industries, Inc.**
Hasbro B.V., Smart Business Park, Kanaalweg 16 G, 3526 KL Utrecht.
S.A. Hasbro N.V., Riverside Business Park - Spey House, Bld International
55/4 Internationale Laan, Bruxelles 1070 Brussel.
In Amerika op kringlooppapier gedrukt.

☐ K'NEX ist ein eingetragenes Warenzeichen der **K'NEX Industries, Inc.**
K'NEX GmbH, Waldstraße 49, 90763 Fürth.
Hasbro (Schweiz) AG, Alte Bremgartenstrasse 2, CH-8965 Berikon.
Gedruckt in den USA auf Recyclingpapier.

☐ K'NEX è un marchio di fabbrica registrato della **K'NEX Industries, Inc.**
Stampato negli USA su carta riciclata.

☐ K'NEX es una marca registrada de **K'NEX Industries, Inc.**
Distribuido en España por M.B. España S.A. Apartado de Correos 133
Quart de Poblet-Valencia. N.I.F. A-46156444; R.I. 6170.
Los colores de los componentes pueden diferir de los indicados en la
caja. Recomendamos que guarde nuestra dirección por si le es necesaria
más adelante.
Impreso en Estados Unidos en papel reciclado.

☐ K'NEX é uma marca registada da **K'NEX Industries, Inc.**
Distribuido em Portugal por HASBRO, IMPORTAÇÃO e EXPORTAÇÃO DE
JOGOS E BRINQUEDOS LDA, Rua Melo e Sousa, Bloco 2, Estoril Garden,
2765 Estoril. NIF 502949546.
As cores dos componentes podem diferir das indicadas na caixa.
Recomendamos que anotem a nossa morada para futura referência.
Impresso nos Estados Unidos em papel reciclado.

☐ Το K'NEX είναι σήμα κατατεθέν της **K'NEX Industries, Inc.**
Τυπώθηκε στις Ηνωμένες Πολιτείες σε ανακυκλωμένο χαρτί.

☐ K'NEXは**K'NEX Industries, Inc.**の登録商標です。
リサイクル紙使用



WARNING:
CHOKING HAZARD – Small Parts.
Not for Children under 3 years.



AVERTISSEMENT!

Danger d'étouffement. Pièces de petite taille.
Ne pas donner aux enfants de moins de 3 ans.

©1995 K'NEX Industries Inc., Hatfield, PA 19440-0700

K'NEX is a registered trademark of K'NEX Industries, Inc. Manufactured under U.S. Patents 5,061,219, 5,137,486,
5,199,919, 5,238,438, 5,350,331, 5,368,514, 5,421,762, 5,427,559 and 5,423,707. Other U.S. and foreign patents pending.
Conforms to the Requirements of ASTM Standard Consumer Safety Specification on Toy Safety F963-95.